

Registrirajte svoj proizvod na  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) kako biste mogli koristiti se podrškom.

# Korisnički priručnik

32PHS4001  
32PHT4001  
43PS4001  
43PFT4001  
49PS4001  
49PFT4001

**PHILIPS**

# Sadržaj

<b>Sigurnost i briga za zaslon</b>	<b>4</b>	Sučelje USB	11
Sigurnost	4	<b>Uključivanje</b>	<b>11</b>
Rizik od strujnog udara ili požara!	4	Uključivanje/isključivanje, stanje mirovanja	11
Rizik od kratkog spoja ili požara!	4	Uključeno	11
Rizik od ozljeđivanja ili oštećivanja televizora!	4	Stanje mirovanja	12
Rizik od ozljeđivanja djece!	4	Isključeno	12
Rizik od gutanja baterija!	4	Gumbi na televizoru	12
Rizik od pregrijavanja!	5		
Rizik od ozljeđivanja, požara ili oštećivanja kabela za napajanje!	5	<b>Daljinski upravljač</b>	<b>13</b>
Rizik od oštećivanja sluha!	5	1. Pregled ključnih značajki	13
Niske temperature	5	Gornji dio	13
Briga za zaslon	5	Srednji dio	14
		Donji dio	14
<b>PRVO POSTAVLJANJE</b>	<b>5</b>	2. Pregled ključnih značajki	15
Sigurnosne upute	5	Gornji dio	15
Upute za postavljanje postolja televizora i zidnog nosača	5	Srednji dio	15
Postavljanje postolja televizora	5	Donji dio	16
Upute za postavljanje zidnog nosača	6	Infracrveni osjetnik	16
Savjeti za postavljanje	6	Baterije	16
Kabel za napajanje	6	Čišćenje	16
Kabel antene	6		
Satelitska antena	6	<b>Televizijski kanali</b>	<b>16</b>
<b>Povezivanje vaših uređaja</b>	<b>7</b>	Popis kanala	16
Povezivanje	7	O popisu kanala	16
Priručnik za povezivanje	7	Otvaranje popisa kanala	17
Priklučak za antenu	7	Filtriranje popisa kanala	17
Priklučci HDMI	7	Gledanje televizijskih kanala	17
Y Pb Pr – Audio L R	8	Namještanje kanala	17
CVBS - Audio L R	8	Više o pomicanju kanala	17
Optički izlaz zvuka (SPDIF-OUT)	9	Zaključavanje kanala	17
Zajedničko sučelje – CAM	9	Omiljeni kanali	18
Modul CI+	9	Otvaranje izbornika kanala	18
CAM	9		
Prijamnik STB	9	<b>Kanal</b>	<b>18</b>
Satelitski prijamnik	10	Postavljanje kanala - antena, kabel	18
Sustav kućnog kina	10	Ažuriranje kanala	18
Povezivanje na priključak HDMI ARC	10	Postavljanje kanala - satelit	19
Priklučivanje uporabom priključka HDMI	10	Gledanje satelitskog kanala	19
Reprodukтор diskova Blu-Ray	10	Postavljanje satelitskog kanala	19
Reproduktor diskova DVD	10	Uređivanje kanala	19
Konzola za igranje	11	Popis zakazanih stavki	19
Izbrisivi memorijski uređaj USB	11	Informacije o signalu	19
Računalo	11	Informacije o ZŠ-u	19
Naglavne slušalice	11	Nadogradnja softvera (OAD)	20
		Postavljanje sat. antene	20
		Ručno postavljanje	20
		Dodavanje satelita	20
		Postavljanje transpondera	20

Postavljanje značajke Ku_HOTBIRD20		24
<b>Vodič za televizijski program</b>	<b>21</b>	
Što vam je potrebno	21	24
Upotrebljavanje vodiča televizijskih programi	21	24
Otvaranje vodiča televizijskih programa	21	24
Snimanje	21	24
Podsjetnik	21	24
Pret. dan	21	24
Sljedeći dan	21	24
<b>Snimanje i vremenski odmak</b>	<b>21</b>	
Snimanje	21	24
Što vam je potrebno	21	24
Snimanje programa	21	24
Otvaranje ili brisanje popisa snimki	22	24
Vremenski odmak	22	24
Što vam je potrebno	22	24
Uporaba vremenskog odmaka za program	22	24
Reproduciranje	22	24
<b>Izvori</b>	<b>22</b>	
Prebacivanje signala uređaja	22	24
Iz stanja mirovanja	22	24
EasyLink	23	24
<b>Vrijeme</b>	<b>23</b>	
Postavke vremena	23	24
Brojač vremena do uklj. stanja mirovanja	23	24
Vremenska zona	23	24
Aautomatski prijelaz u stanje mirovanja	23	24
Brojač vremena prikazivanja		
zaslonskog izbornika	23	24
Ljetno vrijeme	23	24
<b>ZAKLJUČAVANJE</b>	<b>23</b>	
Sustav zaključavanja	23	24
Postavljanje lozinke	23	24
Zaključavanje kanala	23	24
Roditeljski nadzor	24	24
Zaključavanje gumba	24	24
<b>POSTAVKE</b>	<b>24</b>	
Opće postavke	24	24
Jezik	24	24
Jezik teleteksta	24	24
Jezik zvuka	24	24
Jezik podnaslova	24	24
Osobe oštećena sluha	24	24
Sistemska datoteka PVR	24	24
Razmjer proporcija		24
Plavi zaslon		24
Prvo postavljanje		24
Vraćanje izvorno		24
Nadogradnja softvera (USB)		24
HDMI CEC-Easylink		24
Pomoć		24
<b>SLIKA</b>	<b>24</b>	
Postavke Slike		24
<b>ZVUK</b>	<b>25</b>	
Postavke Zvuka		25
<b>MULTIMEDIJSKI</b>	<b>25</b>	
S priključka USB		25
Fotografija		25
Glazbeni zapis		26
Videozapis		26
<b>TEKST</b>	<b>27</b>	
<b>Podaci o značajkama</b>	<b>27</b>	
Razlučivost zaslona		27
Multimedijiški Sadržaji		27
Jačina zvuka		27
Razlučivost zaslona		27
Prijamnik/prijem/prijenos		28
Daljinski upravljač		28
Napajanje		28
Dimenzije i težine		28
<b>Softver</b>	<b>28</b>	
Ažuriranje softvera		28
Softver otvorenog izvora		29
Izjava o licenci otvorenog izvora		29
<b>Rješavanje problema i podrška</b>	<b>30</b>	
Opći problemi		30
Problemi s kanalom		30
Problemi sa slikom		30
Problemi sa zvukom		30
Problemi s vezom HDMI		30
Problemi s povezanim računalom		31
Obratite nam se		31
Upozorenje		31
<b>Uvjeti korištenja, autorska prava i licence</b>	<b>31</b>	
Uvjeti korištenja		31
Autorska prava i licence		31

# Sigurnost i briga za zaslon

## Sigurnost

### Rizik od strujnog udara ili požara!

- Nikada ne izlažite televizor kiši ili vodi.
- Nikada ne postavljajte u blizini televizora posude s vodom poput vase. Ako se tekućina prolije na televizor ili prodre u televizor, odmah izvucite utikač kabela za napajanje televizora iz utičnice. Obratite se Philipsovom korisničkoj podrški koja će provjeriti televizor prije nego što ga počnete opet upotrebljavati.
- Nikada ne postavljajte televizor; daljinski upravljač ili baterije pokraj plamena ili ostalih izvora topline, uključujući izravnu Sunčevu svjetlost.
- Kako biste spriječili širenje vatre, uvijek držite svijeće i ostale vrste plamena dalje od televizora, daljinskog upravljača i baterija.
- Nikada ne stavljamte predmete u ventilacijske otvore ili bilo kakve druge otvore na televizoru.
- Prilikom zakretanja televizora pazite da ne dolazi do natezanja kabela za napajanje. Nategnuti kabel za napajanje može olabaviti spojeve i uzrokovati savijanje.
- Kako biste odspojili televizor s napajanja, utikač kabela za napajanje televizora mora se izvući iz utičnice. Prilikom izvlačenja kabela za napajanje iz utičnice uvijek ga uhvatite za utikač, a nikada za kabel. Pripazite da vam utikač, kabel za napajanje i utičnica budu stalno budu na dohvatu ruke.

### Rizik od kratkog spoja ili požara!

- Nikada ne izlažite daljinski upravljač ili baterije kiši, vodi ili preteranoj toplini.
- Ne izlažite utikače nikakvom opterećenju. Olabavljeni utikači mogu uzrokovati savijanje ili nastanak požara.

### Rizik od ozljeđivanja ili oštećivanja televizora!

- Potrebne su dvije osobe za podizanje i nošenje televizora čija težina prelazi 25 kg ili

55 lbs.

• Prilikom postavljanja postolja na televizor upotrijebite samo isporučeno postolje. Čvrsto pričvrstite postolje za televizor. Postavite televizor na ravnu i uravnoteženu površinu koja može izdržati težinu televizora i postolja.

• Prilikom postavljanja televizora na zid upotrijebite samo zidni nosač koji može izdržati težinu televizora. Pričvrstite na zid zidni nosač koji može izdržati težinu televizora i zidnog nosača. Poduzeće TP Vision Europe B.V. ne snosi nikakvu odgovornost za nepravilno postavljanje zidnog nosača uslijed kojeg dođe do nezgode, ozljeđivanja ili oštećivanja.

• Ako trebate pohraniti televizor, skinite s njega postolje. Nikada ne poliježite televizor s postavljenim postoljem na stražnji dio.

• Prije priključivanja televizora u utičnicu provjerite je li vrijednost napon odgovara vrijednosti ispisanoj na stražnjem dijelu televizora. Nikada ne priključujte televizor u utičnicu čija je vrijednost napona drugačija.

• Sastavni dijelovi ovog proizvoda mogu biti izrađeni od stakla. Oprezno rukujte proizvodom kako biste izbjegli ozljeđivanje i oštećivanje.

### Rizik od ozljeđivanja djece!

• Pridržavajte se ovih mjera opreza kako biste spriječili prevrtanje televizora i ozljeđivanje djece:

• Nikada ne postavljajte televizor na površinu prekrivenu tkaninom ili bilo kojim drugim materijalom koji se može potegnuti.

• Pazite da nijedan dio televizora ne visi preko ruba površine.

• Nikada ne postavljajte televizor na visoki namještaj (npr. ladicu za knjige), a da ne pričvrstite namještaj i televizor za odgovarajući nosač.

• Upozorite djecu o opasnostima kojima se izlažu prilikom penjanja na namještaj kako bi dosegli televizor.

### Rizik od gutanja baterija!

• U proizvodu/daljinskom upravljaču mogu se nalaziti plosnate baterije koje se mogu progutati. Uvijek držite baterije izvan dosega

djece!

## Rizik od pregrijavanja!

- Nikada ne postavljajte televizor u skučeni prostor. Radi ventilacije ostavite sloboden prostor od najmanje 4 inča ili 10 cm oko televizora. Pazite da zastori ili drugi predmeti ne prekrivaju ventilacijske otvore na televizoru.

## Rizik od ozljeđivanja, požara ili oštećivanja kabela za napajanje!

- Nikada ne postavljajte televizor ili bilo kakve predmete na kabel za napajanje.
- Izvucite utikač kabela za napajanje televizora iz utičnice i antenu prije početka grmljavinskog nevremena. Tijekom grmljavinskog nevremena ne dodirujte nijedan dio televizora, kabala za napajanje ili kabel antene.

## Rizik od oštećivanja sluha!

- Izbjegavajte korištenje slušalica ili naglavnih slušalica pri visokoj glasnoći tijekom dužeg vremenskog razdoblja.

## Niske temperature

- Ako se televizor prenosi kada je temperatura niža od 5 °C ili 41°F, izvadite televizor iz pakiranja i pričekajte dok njegova temperatura ne dosegne sobnu temperaturu kako biste ga priključili u utičnicu.

## Briga za zaslон

- Izbjegavajte prikazivanje statičnih slika koliko je god moguće. Statične slike su slike koje se prikazuju na zaslonu duže vremensko razdoblje. Primjer: zaslonski izbornici, crne trake i prikazi vremena. Ako morate upotrebljavati statične slike, smanjite kontrast zaslona i svjetlinu kako biste izbjegli oštećivanje zaslona.

- Izvucite utikač kabala za napajanje iz utičnice prije početka čišćenja televizora.
- Očistite televizor i njegov okvir mekanom, vlažnom krpom. Nikada ne upotrebljavajte za čišćenje televizora tvari poput alkohola, kemikalija i kućnih sredstava za čišćenje.

- Postoji rizik od oštećivanja zaslona televizora! Nikada ne dodirujte, ne gurajte, ne trljajte i ne udarajte zaslon nikakvim predmetom.

- Kako biste izbjegli mijenjanje oblika i gubljenje boje, obrišite kapi vode što je prije moguće.

- Napomena: Napomena: statične slike mogu uzrokovati trajno oštećivanje zaslona televizora.

- Ne prikazujte statične slike na zaslonima LCD dulje od dva sata jer će doći do pojave dvojnih slika. Kako biste sprječili navedenu pojavu, smanjite svjetlinu i kontrast.

- Gledanje programa u formatu 4:3 dulje vremensko razdoblje može uzrokovati pojavu crta na lijevom i desnom rubu zaslona kao i na rubovima slike. Izbjegavajte upotrebljavanje ovog načina dulje vremensko razdoblje.

- Prikazivanje statičnih slika tijekom igranja videoigara ili prikazivanja sadržaja s računala dulje vremensko razdoblje može uzrokovati pojavu djelomičnih trajnih slika i dvojnih slika koje su posljedica učinka upečenja slike. Stoga smanjite svjetlinu zaslona i kontrast prilikom korištenja televizora na ovaj način.

- Jamstvo ne pokriva pojave dvojnih slika, djelomično trajnih slika i ostalih crta koje se mogu prikazivati na zaslonu televizora kao posljedica učinka upečenja slike.

---

## PRVO POSTAVLJANJE

---

### Sigurnosne upute

Prije početka korištenja televizora pročitajte sigurnosne upute. U odjeljku Help (pomoć) uđite u stavku Safety and Screen care (Sigurnost i briga za zaslон).

### Upute za postavljanje postolja televizora i zidnog nosača

#### Postavljanje postolja televizora

Upute za postavljanje postolja televizora i kratki uvodni priručnik možete pronaći u kartonskoj kutiji prilikom raspakiravanja

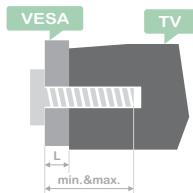
televizora. Ako zagubite svoj kratki uvodni priručnik, možete ga preuzeti s mrežnog mjesta [www.philips.com](http://www.philips.com). Upotrijebite referentni broj svojeg televizora kako biste pronašli pripadajući kratki uvodni priručnik za preuzimanje.

## Upute za postavljanje zidnog nosača

Vaš televizor može se postaviti na zidni nosač, sukladan sa standardom VESA, koji se prodaje zasebno.

Upotrijebite sljedeći kod VESA prilikom kupnje zidnog nosača.

Kako biste pravilno pričvrstili nosač, upotrijebite vijke odgovarajuće duljine koji su prikazani na grafičkom prikazu.



Savjeti: Ova je slika samo ilustrativne prirode.

Napominjemo vam da se slovo "L" odnosi na debljinu prema standardu VESA.

### 32PHS4001 / 32PHT4001:

VESA MIS-F 200x100mm, M4x25mm.

**42PFS4012 / 43PFS4001 / 43PFT4001 /**

**49PFS4001 / 49PFT4001:**

VESA MIS-F 200x300mm.

Gornja strana M6x43 mm.

Donja strana M6x28 mm.

### 32PHS4012:

VESA MIS-F 100x100mm, M4x23mm.

**43PFS4012:**

VESA MIS-F 400x200mm.

Gornja strana M6x45 mm.

Donja strana M6x23 mm.

**50PFS4012/12:**

VESA MIS-F 200x200mm.

Gornja strana M6x45 mm.

Donja strana M6x23 mm.

### Oprez:

Postavljanje na zidni nosač zahtijeva posebne vještine i treba ga obaviti samo

osposobljeno osoblje. Zidni nosač televizora treba ispunjavati sigurnosne standarde ovisno o težini televizora. Prije postavljanja televizora pročitajte sigurnosne mjere opreza.

Poduzeće TP Vision Europe B. V. ne preuzima odgovornost za nepravilno postavljanje televizora koje može uzrokovati nezgodu, ozljedu ili oštećenje.

## Savjeti za postavljanje

- Postavite televizor na mjesto na kojem nije izložen izravnoj Sunčevoj svjetlosti.
- Udaljite televizor do 15cm od zida.
- Prikladna udaljenost za gledanje televizora jednaka je trostrukoj dijagonalnoj veličini zaslona. Kada sjedite, vaše oči moraju biti u razini središnjeg dijela zaslona.

## Kabel za napajanje

- Umetnite utikač kabela za napajanje u utičnicu.
- Pazite da utikač kabela za napajanje, koji je umetnut u zidnu utičnicu, bude lako dostupan cijelo vrijeme.
- Napomene: Ako nećete upotrebljavati dulje vremensko razdoblje televizor, izvucite kabel za napajanje iz utičnice.

## Kabel antene

- Čvrsto umetnite kabel antene u priključak ANTENNA koji se nalazi na stražnjem dijelu televizora.
- Možete priključiti vlastitu antenu na antenski sustav. Upotrijebite priključnicu IEC Coax 75 Ohm RF za antenu. Upotrijebite ovaj priključak antene za ulazne signale DVB-T i DVB-C.

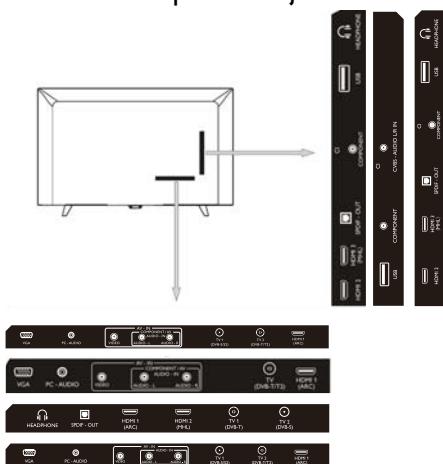
## Satelitska antena

Namijenjeno modelima PHS i PFS.

Priklučite satelitsku priključnicu vrste F na satelitski priključak SAT na stražnjem dijelu televizora.

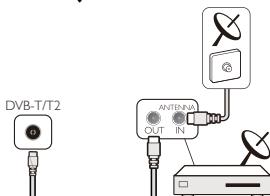
# Povezivanje vaših uređaja

## Povezivanje Priručnik za povezivanje



Uvijek povežite uređaj s TELEVIZOROM korištenjem najkvalitetnije veze. Upotrebljavajte također kvalitetne kabele kako biste osigurali dobar prijenos slike i zvuka. Ako trebate pomoći pri povezivanju nekoliko uređaja na televizor, pročitajte Philipsov priručnik za povezivanje s televizorom. U ovom su priručniku navedene informacije o načinima povezivanja i vrstama kabela koji se trebaju upotrebljavati. Posjetite mrežno mjesto [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).

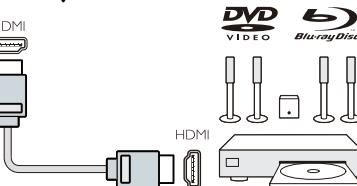
### Priklučak za antenu



Ako imate dekoder televizijskog signala (digitalni prijamnik) ili snimač, povežite kabele

antene tako da se antenski signal prvo provede kroz dekoder televizijskog signala ili snimač prije nego što dođe do televizora. Na ovaj način antena i dekoder televizijskog signala mogu slati snimaču moguće dodatne kanale za snimanje.

### Priklučci HDMI



### Kvaliteta HDMI

Veza HDMI pruža najbolju kvalitetu slike i zvuka. Upotrijebite kabel HDMI za televizijski signal.

Kako biste ostvarili najbolji prijenos signala, upotrijebite kabel HDMI visoke brzine i ne upotrebljavajte kabel HDMI duži od 5 m.

### HDMI MHL

Priklučak HDMI 3 na televizoru opremljen je HDMI-jem MHL (Mobilni link visoke definicije).

Napomena: 32PHS4012: Priklučak HDMI 2 na televizoru opremljen je HDMI-jem MHL (Mobilni link visoke definicije).

### HDMI CEC-Easylink

**EasyLink:** Značajka EasyLink omogućava vam upravljanje priključenim uređajem korištenjem daljinskog upravljača televizora. Značajka EasyLink upotrebljava funkcionalnost HDMI CEC (upravljanje električnim uređajima) kako bi razmjenjivala informacije s priključenim uređajima. Uređaji moraju podržavati funkcionalnost HDMI CEC i biti priključeni na priključak HDMI.

**Postavljanje značajke EasyLink:** Televizor se isporučuje s uključenom značajkom EasyLink. Provjerite jesu li sve postavke funkcionalnosti HDMI CEC pravilno postavljene na priključenim uređajima sa značajkom EasyLink. Značajka EasyLink možda neće raditi na uređajima drugih proizvođača.

**Funkcionalnost HDMI CEC na televizorima drugih proizvođača:** Funkcionalnost HDMI CEC ima drugačiji naziv na televizorima drugih proizvođača. Neki od naziva su: Anynet, Aquos Link, Bravia Theatre Sync, Kuro Link, Simplink i Viera Link. Sve marke televizora nisu u cijelosti kompatibilne sa značajkom EasyLink.

Navedeni trgovачki nazivi funkcionalnosti HDMI CEC vlasništvo su njihovih stvarnih vlasnika.

**Upravljanje uređajima:** Možete upravljati uređajem priključenim na priključak HDMI i postaviti funkcionalnost HDMI CEC za priključke televizora. Pritisnite gumb **MENU** kako biste otvorili glavni izbornik i odaberite **POSTAVKE**, a zatim pritisnite **OK** kako biste otvorili izbornik postavki. Kada se prikaže zaslon, pritisnite gume **▲/▼** kako biste odabrali funkcionalnost HDMI CEC. Pritisnite gumb **OK** kako biste otvorili podizbornik, odaberite upravljanje CEC kako biste uključili funkcionalnost i prilagodite ove mogućnosti.

#### Uključivanje ili isključivanje značajke

**EasyLink:** Otvorite izbornik postavki te na prikazanom zaslonu odaberite HDMI CEC pritiskom gumba **▲/▼**. Pritisnite gumb **OK** kako biste otvorili podizbornik, odaberite upravljanje CEC kako biste uključili ili isključili funkcionalnost.

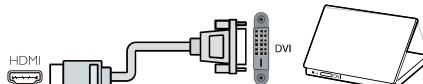
#### Udaljeno upravljanje značajkom EasyLink:

Ako želite da uređaji razmjenjuju informacije, ali ne želite da njima upravljate daljinskim upravljačem, možete zasebno isključiti udaljeno upravljanje značajkom EasyLink.

Daljinskim upravljačem televizora možete upravljati više uređaja koji podržavaju funkcionalnost HDMI-CEC.

U izborniku postavki odaberite upravljanje značajkom EasyLink i isključite je.

#### Prijelaz s priključka DVI na priključak HDMI



Ako još uvijek posjedujete uređaj s priključkom DVI, možete ga povezati na bilo koji priključak HDMI uporabom prilagodnika DVI-HDMI.

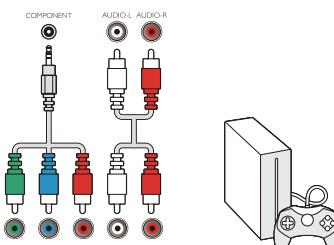
Upotrijebite prilagodnik DVI-HDMI ako vaš uređaj ima samo priključak DVI. Upotrijebite jedan od priključaka HDMI i priključite kabel Audio L/R za zvučni priključak na stražnjem dijelu televizora.

#### Zaštita od kopiranja

Kabeli DVI i HDMI podržavaju značajku HDCP (zaštita digitalnog sadržaja visoke propusnosti). Značajka HDCP predstavlja zaštitni signal koji sprječava kopiranje sadržaja s diska DVD ili Blu-Ray. Navedena se značajka još naziva i DRM (upravljanje digitalnim pravima).

#### Y Pb Pr – Audio L R

Kompozitni video CVBS predstavlja vezu visoke kvalitete. Pokraj priključka za signal CVBS nalazi se priključak za lijevi i desni zvučnik.



#### Y Pb Pr

Video komponenta predstavlja vezu visoke kvalitete. Vaša veza YPbPr može se upotrebljavati za signale HD (signale visoke razlučivosti).

#### Mini-YPbPr

Upotrijebite kabel mini-YPbPr kako biste povezali uređaje. Umetnute zeleni, plavi i crveni priključak kabela YPbPr u utikače kabela prilikom povezivanja.

Upotrijebite kabel priključni kabel L/R za zvuk ako vaš uređaj može reproducirati zvuk.

#### CVBS - Audio L R

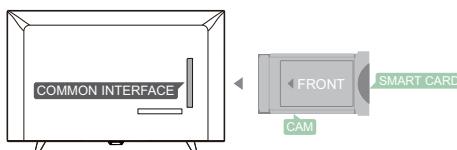
Kompozitni video CVBS predstavlja vezu visoke kvalitete. Pokraj priključka za signal CVBS nalazi se priključak za lijevi i desni zvučnik.

## Optički izlaz zvuka (SPDIF-OUT)

Optički izlaz zvuka predstavlja zvučnu vezu visoke kvalitete. Ova optička veza podržava zvučne kanale 5.1. Ako vaš uređaj, posebice kućno kino (HTS), nije opremljen priključkom HDMI ARC, možete upotrijebiti ovaj priključak s ulaznim optičkim priključkom na HTS-u. Priključak za optički izlaz zvuka šalje zvuk s televizora na kućno kino.

Možete pritisnuti gumb **MENU** kako biste otvorili glavni izbornik i odabrali ZVUK, a zatim pritisnute gumb **OK** kako biste otvorili podizbornik. Kada se prikaže zaslon, pritisnite gume **▲/▼** kako biste odabrali način SPDIF, a zatim pritisnite gume **◀/▶** kako biste namjestili mogućnosti poput PCM-a, automatskog načina rada i isključivanja.

## Zajedničko sučelje – CAM Modul CI+



Ovaj televizor može uvjetovano pristupati modulu CI.

Modul CI+ omogućava vam gledanje programa premium u visokoj kvaliteti poput filmova i sportskih aktivnosti uživo koje vam pružaju pružatelji usluge digitalne televizije u vašoj regiji. Navedene programe šifriraju pružatelji televizijske usluge, a dešifriraju ih unaprijed plaćeni moduli CI+.

Obratite se svojem operateru digitalnih televizijskih usluga kako biste saznali više informacija o odredbama i uvjetima pružanja navedenih usluga.

## CAM

Umetnite modul CAM.  
Isključite televizor prije umetanja modula CAM.

Primijenite pravilan način umetanja modula CAM. Nepravilno umetanje može oštetići

modul CAM i televizor.

Upotrijebite utor za sučelje modula CI na televizoru kako biste umetnuli karticu CAM.

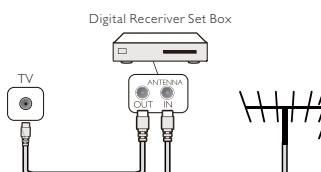
Okrenite prednji dio kartice prema sebi i lagano gurajte karticu CAM.

Ne izvlačite karticu iz utora.

Možda će biti potrebno nekoliko minuta prije nego što se kartica CAM uključi. Uklanjanje kartice CAM deaktivira uslugu emitiranu na televizoru.

Ako je kartica CAM umetnuta i naknada za pretplatu plaćena (metoda priključivanja može se razlikovati), možete uživati u gledanju televizijskog sadržaja. Umetnuta kartica CAM vrijedi samo za vaš televizor.

## Prijamnik STB



Upotrijebite dvije antene kako biste priključili antenu na prijamnik (digitalni prijamnik) i televizor.

Osim priključaka za antenu, upotrijebite i kabel HDMI kako biste priključili prijamnik na televizor.

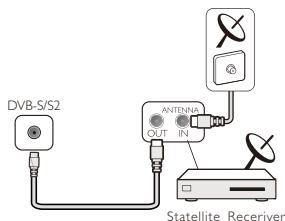
## Automatski prijelaz u stanje mirovanja

Samo ako upotrebljavate daljinski upravljač prijamnika. Izvedite navedenu radnju kako biste spriječili prijelaz televizora u stanje mirovanja nakon isteka 5 sati bez pritiska gumba na daljinskom upravljaču televizora.

Kako biste namjestili automatsko stanje mirovanja, pritisnite gumb **MENU** i odaberite VRIJEME, a zatim pritisnite gumb **OK**.

**VRIJEME > Automatsko stanje mirovanja** i postavite klizač u položaj isključeno.

## Satelitski prijamnik



Priklučite kabel satelitske antene na satelitski prijamnik.

Osim priključaka za antenu, upotrijebite i kabel HDMI kako biste priključili prijamnik na televizor.

### Automatski prijelaz u stanje mirovanja

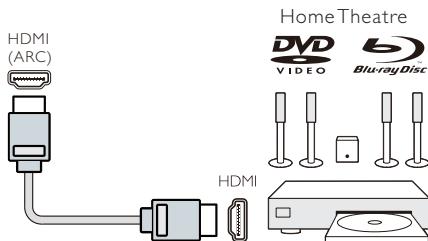
Samo ako upotrebljavate daljinski upravljač prijamnika. Izvedite navedenu radnju kako biste sprječili prijelaz televizora u stanje mirovanja nakon isteka 5 sati bez pritiska gumba na daljinskom upravljaču televizora.

Kako biste namjestili automatsko stanje mirovanja, pritisnite gumb **MENU** i odaberite **VRJEME**, a zatim pritisnite gumb **OK**.

**VRJEME > Automatsko stanje mirovanja** i postavite klizač u položaj isključeno.

## Sustav kućnog kina

### Povezivanje na priključak HDMI ARC



Upotrijebite kabel HDMI kako biste priključili sustav kućnog kina (HTS) na televizor. Možete povezati Philipsov zvučnik ili HTS s ugrađenim reproduktorem diskova.

### HDMI ARC

Priklučak HDMI 1 na televizoru ima

značajku HDMI ARC (povratni zvučni kanal). Ako i uređaj, posebice kućno kino (HTS), ima priključak HDMI ARC, priključite ga na HDMI 1 na ovom televizoru. Ako imate priključak HDMI ARC, tada ne trebate priključivati dodatni kabel za zvuk koji šalje zvuk slike s televizora na kućno kino. Priključak HDMI ARC kombinira oba signala.

### Sinkronizacija zvuka s videozapisom (sinkroniziranje)

Ako zvuk ne odgovara videozapisu prikazanom na zaslonu, možete namjestiti vremensku odgodu na većini kućnih kina s reproduktorem diska kako biste uparili zvuk s videozapisom.

## Priklučivanje uporabom priključka HDMI

Upotrijebite kabel HDMI kako biste priključili sustav kućnog kina (HTS) na televizor. Možete povezati Philipsov zvučnik ili HTS s ugrađenim reproduktorem diskova.

Ako kućno kino nema priključak HDMI ARC, upotrijebite optički kabel za zvuk (Toslink) kako biste prenijeli zvuk slike s televizora na kućno kino.

### Sinkronizacija zvuka s videozapisom (sinkroniziranje)

Ako zvuk ne odgovara videozapisu prikazanom na zaslonu, možete namjestiti vremensku odgodu na većini kućnih kina s reproduktorem diska kako biste uparili zvuk s videozapisom.

## Reprodukтор diskova Blu-Ray

Upotrijebite kabel HDMI visoke brzine kako biste povezali reproduktor diskova Blu-Ray s televizorom.

Ako reproduktor diskova Blue-Ray posjeduje funkcionalnost EasyLink HDMI CEC, daljinskim upravljačem televizora možete upravljati reproduktorm.

## Reproduktor diskova DVD

Upotrijebite kabel HDMI kako biste povezali reproduktor diskova DVD s televizorom.

Ako reproduktor diskova DVD posjeduje

funkcionalnost EasyLink HDMI CEC, daljinskim upravljačem televizora možete upravljati reproduktorom.

## Konzola za igranje

**HDMI:** Kako biste postigli najbolju kvalitetu, povežite konzolu za igranje s televizorom uporabom kabela HDMI visoke brzine.

**Y Pb Pr - Audio L R:** Povežite konzolu za igranje s kabelom video komponente (Y Pb Pr) i upotrijebite kabel L/R za zvuk na televizoru.

**CVBS - Audio L R:** Povežite konzolu za igranje s televizorom uporabom kompozitnog kabela (CVBS) i kabela za audio L/R.

## Izbrisivi memoriski uređaj USB

Možete pregledavati fotografije ili reproducirati svoju glazbu ili videozapise s priključenog izbrisivog memoriskog uređaja USB.

Umetnите izbrisivi memoriski uređaj USB u jedan od priključaka USB na televizoru koji je uključen.

Televizor otkriva izbrisivi uređaj i prikazuje se prozor sa savjetima kako možete pregledavati izbrisivi memoriski uređaj USB.

Ako savjeti nestanu, pritisnite gumb **SOURCE (IZVOR)** i odaberite **MULTIMEDIJSKI SADRŽAJI**, a zatim pritisnite gumb **OK** za odabir sadržaja.

## Računalo

Možete priključiti svoje računalo na televizor i upotrebljavati televizor kao računalni monitor.

### Uporabom kabela HDMI

Upotrijebite kabel HDMI kako biste povezali računalo s televizorom.

**Prijelaz s priključka DVI na priključak HDMI**

Osim toga, možete upotrijebiti prilagodnik DVI-HDMI kako biste priključili osobno računalo na priključak HDMI, a kabel za audio L/R (malena priključnica 3,5 mm) na priključak AUDIO IN L/R na stražnjoj strani televizora.

### Uporabom ulaza VGA

Priklučite priključnicu PC IN (HD15-HD15)

na ulaz VGA koji se nalazi na stražnjem dijelu televizora. Zatim možete priključiti kabel za zvuk u utor PC-AUDIO.

## Naglavne slušalice

Možete priključiti slušalice u utor HEADPHONE (SLUŠALICE) na stražnjem dijelu televizora. Pritisnite gumb +/- na daljinskom upravljaču kako biste namjestili glasnoću.

## Sučelje USB

Umetnите uređaj USB za pohranu u sučelje za USB na televizoru. Pritisnite gumb **SOURCE (IZVOR)** kako biste otvorili izbornik ulaza signala, a zatim pritisnite gumb **▲/▼** kako biste odabrali **MULTIMEDIJALNE SADRŽAJE**. Pritisnite gumb **OK** kako biste otvorili uređaj USB s multimedijalnim sadržajima.

### Napomena:

1. Funkcija USB podržava SLIKOVNE/ GLAZBENE/FILMSKE/TEKSTUALNE datoteke. Format uređaja USB za pohranjivanje može biti samo FAT/FAT32.

2. Ako jakost struje na priključku USB na koji je povezan vanjski uređaj prijeđe 500 mA, televizor će se oštetiti.

3. Kada uređaj USB za pohranjivanje radi, ne uklanjajte ga. Doći će do oštećenja sustava televizora ili uređaja USB.

---

## Uključivanje

### Uključivanje/isključivanje, stanje mirovanja

#### Uključeno

Prije nego što uključite televizor, provjerite je li napon napajanja stabilan. Kada je televizor priključen na izvor napajanja "**1**", pokazatelj napajanja svijetli. Ako je televizor opremljen prekidačem napajanja, pritisnite završetak sa simbolom "**I**" kako biste ga uključili i završetak sa simbolom "**O**" kako biste ga isključili.

Kada pokazatelj napajanja zasvijetli, pritisnite gumb "**1**" na daljinskom upravljaču ili na upravljačkoj ploči televizora kako biste ga uključili.

## Stanje mirovanja

Ako televizor radi, pritisnite gumb "U" kako biste prebacili televizor u stanje mirovanja.

## Isključeno

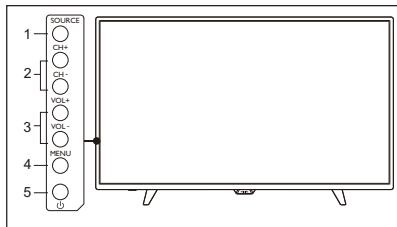
Kako biste u potpunosti isključili televizor, pritisnите snažno prekidač ili izvucite utikač kabela za napajanje iz utičnice i pokazatelj će napajanja prestati svijetliti. Ako nećete upotrebljavati televizor dulje vremensko razdoblje, izvucite utikač kabela za napajanje iz utičnice.

## Gumbi na televizoru

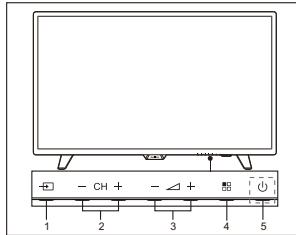
Ako izgubite daljinski upravljač ili se baterije isprazne, još uvijek možete izvoditi osnovne radnje na televizoru.

Pregledajte upravljačke gume u nastavku:

32PHS4001/32PHT4001/42PFS4012



43PFS4001/43PFT4001/49PFS4001/49PFT4001



1. SOURCE (→): Prikazuje se popis izvora signala.

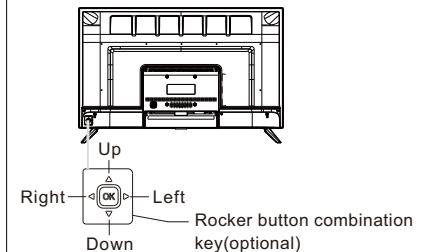
2. CH-/CH+ (— CH +): Prebacuje se na prethodni/sljedeći kanal.

3. VOL-/VOL+ (— ▲ +): Smanjuje/povećava se glasnoća.

4. MENU (■■■): Uključuje/isključuje se glavni izbornik.

5. U : Isključite/uključite televizor kako biste prekinuli napajanje i izvucite kabel za napajanje iz utičnice.

32PHS4012



### Kombinacijski gumb (dodatao):

Pritisnite OK na kombinacijskom gumbu:

- ①. Nakon što se televizor uključi, pritisnite OK na kombinacijskom gumbu izvan zaslonskog izbornika kako bi se prikazao izbornik s četiri odabira: Izbornik, Izvor, Napajanje, Izlaz. Tijekom kretanja izbornikom pritisnite OK na kombinacijskom gumbu kako biste potvrdili izvođenje radnje. Funkcija je jednaka pritiskanju gumba [OK] na daljinskom upravljaču.
- ②. Izvan izbornika izvora uređaja USB pritisnite i držite dvije sekunde gumb OK na kombinacijskom gumbu kako biste se vratili na prethodnu stranicu.
- ③. Unutar izbornika izvora uređaja USB pritisnite i držite dvije sekunde gumb OK na kombinacijskom gumbu kako bi se prikazao izbornik "Ulagni izvor" na zaslonu.

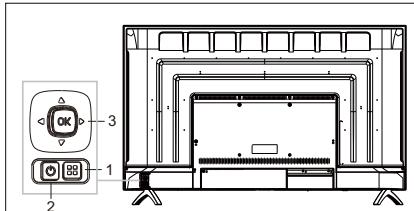
Gumb Lijevo/Desno na kombinacijskom gumbu:

- ①. Izvan zaslonskog izbornika upotrijebite gumb Lijevo/Desno kako biste smanjili/povećali glasnoću. Funkcija je jednaka pritiskanju gumba [VOL+]/[VOL-] na daljinskom upravljaču.
- ②. Unutar zaslonskog izbornika upotrijebite gumb Lijevo/Desno kako biste prilagodili analognu vrijednost odabrane stavke. Funkcija je jednaka pritiskanju gumba [ $\blacktriangleleft$ ]/[ $\triangleright$ ] na daljinskom upravljaču.

Gumb Gore/Dolje na kombinacijskom gumbu:

- ① Izvan zaslonskog izbornika upotrijebite gumb **Gore/Dolje** kako biste odabrali kanal. Funkcija je jednaka pritiskanju gumba **[CH+]/[CH-]** na daljinskom upravljaču.
- ② Unutar zaslonskog izbornika upotrijebite gumb **Gore/Dolje** kako biste prilagodili stavke. Funkcija je jednaka pritiskanju gumba **[▲]/[▼]** na daljinskom upravljaču.

50PFS4012



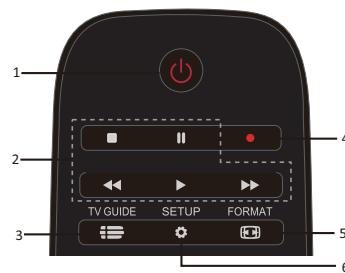
- 1) Gumb MENU: Pritisnite ovaj gumb kako bi se prikazao izbornik za postavljanje. Unutar zaslonskog izbornika pritisnite ovaj gumb za povratak na prethodni izbornik.
- 2) Stanje mirovanja: Prebacite televizor u ili izvan stanja mirovanja.
- 3) Kombinacijski gumb:  
Gumb **OK** na kombinacijskom gumbu: Pritisnite kombinacijski gumb kako biste pristupili izborniku za odabir izvora. Unutar zaslonskog izbornika pritisnite kombinacijski gumb kako biste potvrdili radnju. Funkcija je jednaka pritiskanju gumba **[OK]** na daljinskom upravljaču.

Gumb gore/dolje na kombinacijskom gumbu: Prijedite na viši ili niži broj kanala. Unutar zaslonskog izbornika upotrijebite gumb gore/dolje kako biste prilagodili stavke. Funkcija je jednaka pritiskanju gumba **[▲]/[▼]** na daljinskom upravljaču.

Gumb lijevo/desno na kombinacijskom gumbu: Povećajte ili smanjite glasnoću. Unutar zaslonskog izbornika upotrijebite gumb lijevo/desno kako biste prilagodili analognu vrijednost. Funkcija je jednaka pritiskanju gumba **[◀]/[▶]** na daljinskom upravljaču.

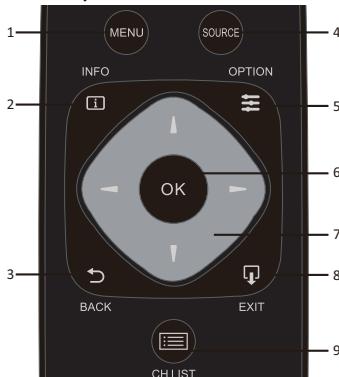
## Daljinski upravljač

### 1. Pregled ključnih značajki (serija 4001) Gornji dio

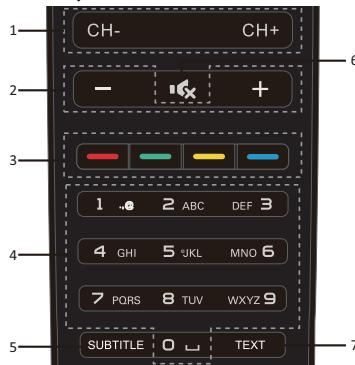


1. Stanje mirovanja/uključivanje:  
- Prebacite televizor u ili izvan stanja mirovanja.
2. Gumbi za ponovno reproduciranje  
**■, □, ◀, ▶, ▶▶**  
- Gumbi prečaka u načinu USB: ZAUSTAVI, PAUZIRAJ, PREMOTAJ, POKRENI, BRZO NAPRIJED.
3. Televizijski vodič  
- Neposredan pristup vodiču za televizijski program.  
- Dostupnost elektroničkog programskega vodiča (EPG) ovisi o operateru digitalnih televizijskih usluga i televizijskim kućama.
4. Snimanje  
- Za snimanje televizijskog programa pritisnite (Snimanje) na daljinskom upravljaču.  
- Za zakazivanje snimanja nadolazećeg televizijskog programa pritisnite gumb **TV GUIDE (TELEVIZIJSKI VODIČ)**, a zatim odaberite televizijski program koji želite snimati. Pritisnite (Snimanje) na daljinskom upravljaču za postavljanje rasporeda snimanja.
5. FORMAT  
- Prikazivanje razmjera proporcija slike.
6. SETUP  
- Pritisnite ovaj gumb kako biste prikazali mogućnosti postavljanja zaslona. Možete prilagoditi postavke kako želite.

## Srednji dio



## Donji dio



### 1. MENU

- Uključivanje/isključivanje izbornika.
- 2. INFO**

- Prikazivanje informacija o programu (kada su dostupne).

### 3. BACK

- Vraćanje na prethodni kanal.

### 4. SOURCE

- Za otvaranje ili zatvaranje izbornika Izvor – popis priključenih uređaja.

### 5. OPTION

- Odabiranje stavke mogućnosti postavljanja televizora.

### 6. OK

- U načinu izbornik: potvrđivanje unosa ili odabiranje.

- 7. Strelica/navigacijski gumbi, pomicanje gore, dolje, lijevo ili desno.**

### 8. EXIT

- Pritisnite ovaj gumb kako biste izašli iz izbornika.

### 9. CH LIST

- Pregledajte popis kanala.

### 1. CH-/CH+

- Za prijelaz na prethodni/sljedeći kanal na popisu kanala. Za prikazivanje prethodne/sljedeće stranice u teletekstu.

### 2. Glasnoća -/+

- Prilagođavanje razine glasnoće

### 3. Gumbi u boji

- Funkcija gumba odgovara uputama prikazanim na zaslonu.

### 4. Numerički gumbi (0~9)

- Odabiranje kanala ili vrijednosti.

### 5. SUBTITLE

- Prikazivanje podnaslova kada je dostupan.

### 6. Bešumno

- Za utišavanje zvuka ili njegovu ponovnu reprodukciju.

### 7. TEXT

- Za prikazivanje prethodne/sljedeće stranice u teletekstu.

## 2. Pregled ključnih značajki (serija 4012)

### Gornji dio



#### 1. Stanje mirovanja/uključivanje:

- Prebacite televizor u ili izvan stanja mirovanja.

#### 2. Gumbi za ponovno reproduciranje

, , ,

- Gumbi prečaca u načinu USB: ZAUSTAVI, PAUZIRAJ, PREMOTAJ, POKRENI, BRZO NAPRIJED.

#### 3. Televizijski vodič

- Neposredan pristup vodiču za televizijski program.

- Dostupnost elektroničkog programskega vodiča (EPG) ovisi o operateru digitalnih televizijskih usluga i televizijskim kućama.

#### 4. Snimanje

- Za snimanje televizijskog programa

pritisnite (Snimanje) na daljinskom upravljaču.

- Za zakazivanje snimanja nadolazećeg televizijskog programa pritisnite gumb TV GUIDE (TELEVIZIJSKI VODIĆ), a zatim odaberite televizijski program koji želite snimati. Pritisnite (Snimanje) na daljinskom upravljaču za postavljanje rasporeda snimanja.

#### 5. FORMAT

- Prikazivanje razmjera proporcija slike.

#### 6. SETUP

- Pritisnite ovaj gumb kako biste prikazali mogućnosti postavljanja zaslona. Možete prilagoditi postavke kako želite.

### Srednji dio



#### 1. SOURCES

- Uključivanje/isključivanje izbornika.

#### 2. INFO

- Prikazivanje informacija o programu (kada su dostupne).

#### 3. BACK

- Vraćanje na prethodni kanal.

#### 4. EXIT

- Za otvaranje ili zatvaranje izbornika Izvor - popis priključenih uređaja.

#### 5. OPTIONS

- Odabiranje stavke mogućnosti postavljanja televizora.

#### 6. OK

- U načinu izbornik: potvrđivanje unosa ili odabiranje.

#### 7. Strelica/navigacijski gumbi, pomicanje gore, dolje, lijevo ili desno.

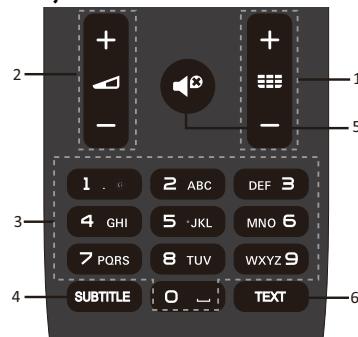
#### 8. LIST

- Pregledajte popis kanala.

#### 9. COLOR

- Funkcija gumba odgovara uputama prikazanim na zaslonu.

## Donji dio



### 1. + -

- Za uključivanje i prebacivanje na sljedeći/prethodni kanal na popisu kanala. Za prikazivanje prethodne/sljedeće stranice u teletekstu.

### 2. + -

- Prilagođavanje razine glasnoće
- 3. Numerički gumbi (0~9)
- Odabiranje kanala ili vrijednosti.
- 4. SUBTITLE
  - Prikazivanje podnaslova kada je dostupan.
- 5. - Za utisavanje zvuka ili njegovu ponovnu reprodukciju.
- 6. TEXT
  - Za prikazivanje prethodne/sljedeće stranice u teletekstu.

## Infracrveni osjetnik

Televizor može primati naredbe od daljinskog upravljača opremljenog infracrvenim osjetnikom (IR) koji se upotrebljava za slanje naredbi. Ako upotrebljavate navedeni daljinski upravljač, držite ga blizu televizora i pazite da ga usmjerite prema infracrvenom osjetniku koji se nalazi na prednjem dijelu televizora.

Pazite da u prostoru između televizora i daljinskog upravljača nema namještaja, zidova ili drugih predmeta.

## Baterije

1. Gurnite poklopac odjeljka za baterije u smjeru označenom strelicom.
2. Umetnute dvije baterije vrste AAA-LR03 od 1,5 V u daljinski upravljač. Pravilno postavite polaritete + i -.
3. Ponovno postavite poklopac odjeljka za baterije.

## Čišćenje

Vaš daljinski upravljač premazan je slojem otpornim na ogrebotine.

Kako biste očistili daljinski upravljač, upotrijebite mekanu i vlažnu krpnu. Nikada ne upotrebljavajte za čišćenje tvari poput alkohola, kemikalija i kućnih sredstava za čišćenje.

## Televizijski kanali

### Popis kanala

#### O popisu kanala

Nakon instalacije svi se kanali prikazuju na popisu kanala. Kanali se prikazuju s njihovim pripadajućim nazivima ako je ova informacija dostupna.

Postoji popis kanala sa svim instaliranim kanalima. Možete samo filtrirati ovaj popis kako bi se prikazivali samo televizijski ili radijski kanali.

Kada se popis kanala odabere, pritisnite gumb **▲/▼** kako biste odabrali kanal, a zatim pritisnite gumb **OK** kako bi se prikazao odabrani kanal. Kanale možete premještati prema gore ili prema dolje na navedenom popisu uporabom gumba **CH-/CH+**.

#### Radijske postaje

Ako je digitalno emitiranje dostupno, digitalne radijske postaje instaliraju se tijekom postavljanja. Prebacite se na radijski kanal kako se prebacujete na televizijski kanal.

## Otvaranje popisa kanala

Kako biste otvorili trenutačni popis kanala.. Pritisnite gumb **SOURCE (IZVOR)** kako biste prebacili u način Televizor (DTV ili ATV).

Pritisnite gumb **LIST** kako bi se otvorio trenutačni popis kanala.

Ponovno pritisnite gumb **LIST** kako bi se zatvorio popis kanala.

## Filtriranje popisa kanala

Možete filtrirati popis sa svim kanalima. Možete postaviti popis kanala kako bi se prikazali samo televizijski kanali ili radijske postaje.

Kako biste postavili listu filtara sa svim kanalima.

1. Tijekom gledanja televizijskog kanala.
2. Pritisnite gumb **◀/▶** kako biste odabrali popis.
3. Odaberite SVE, DTV ili ATV, HD, popis radija, itd.

## Gledanje televizijskih kanala

### Namještanje kanala

Kako biste gledali televizijske kanale, pritisnite gumb **SOURCE (IZVOR)** kako bi se prikazao izbornik signala. Odaberite Satelit, DTV, ATV i pritisnite gumb **OK** za potvrdu odabira.

### Prebacivanje kanala

Kako biste prebacivali kanale, pritisnite gumb **CH-/CH+**.

Ako znate broj kanala, upišite broj u trenutačni televizijski kanal, a zatim će televizor automatski prebaciti na broj kanala koji ste upisali.

### Prethodni kanal

Kako biste se vratili na prethodno namješteni kanal, pritisnite gumb **BACK (NATRAG)** za povratak na prethodni kanal.

### Radijski kanal

Ako je digitalno emitiranje dostupno, digitalne radijske postaje instaliraju se tijekom postavljanja. Prebacite se na radijski kanal kako se prebacujete na televizijski kanal.

## Više o pomicanju kanala

1. Tijekom gledanja televizora pritisnite gumb

**MENU** i odaberite CHANNEL (KANAL), a zatim pritisnite gumb **OK** za potvrdu odabira.

2. U izborniku kanala odaberite Uredi kanal i pritisnite gumb **OK** kako biste stavili kanal na popis.

3. Na popisu kanala pritisnite gumb **▲/▼** kako biste odabrali svoj kanal, a zatim pritisnite gumb **—** na daljinskom upravljaču kako biste pomaknuli kanal, i pritisnite gumb **▲/▼**.

4. Pritisnite gumb **OK** za potvrdu odabira.

## Zaključavanje kanala

### Zaključavanje i otključavanje kanala

Kako biste onemogućili djeci gledanje kanala ili programa, možete zaključati kanale ili kanale s označom prikladne starosne dobi.

Možete zaključati kanal kako biste onemogućili djeci njegovo gledanje. Kako bi se zaključani kanal prikazivao, trebate upisati šifru za otključavanje. Ne možete zaključati programe s priključenih uređaja.

### Postavljanje zaključanog kanala

1. Tijekom gledanja televizijskih kanala pritisnite gumb **MENU** i odaberite **ZAKLJUČAJ**, a zatim pritisnite gumb **OK** za potvrdu odabira.

2. Upište šifru za zaključavanje u sustav za zaključavanje kako biste se prijavili. Odaberite zaključavanje kanala i pritisnite gumb **OK** kako biste otvorili popis kanala.

3. Pritisnite gumb **▲/▼** kako biste odabrali svoj kanal i pritisnite gumb **—** na daljinskom upravljaču kako biste zaključali kanal. Ponovno pritisnite gumb **—** kako biste otključali kanal.

### Roditeljski nadzor

Kako biste onemogućili djeci gledanje programa koji nije prikidan njihovoj dobi, upotrebljavajte značajku Roditeljski nadzor.

Neki pružatelji usluge digitalne televizije imaju programe s označama prikladne starosne dobi. Ako oznaka starosne dobi programa jednaka ili veća od starosne dobi koju ste postavili kao ograničenje za vaše dijete, program se zaključava.

### Postavljanje ograničenja starosne dobi.

1. Tijekom gledanja televizijskih kanala pritisnite gumb **MENU** i odaberite **ZAKLJUČAJ**,

a zatim pritisnite gumb **OK** za potvrdu odabira.

2. Upište šifru za zaključavanje u sustav za zaključavanje, odaberite značajku Roditeljski nadzor i pritisnite gumb **OK** kako biste potvrdili odabir:

3. Pritisnite gumb **◀/▶** kako biste odabrali ograničenje starosne dobi.

Televizor zahtijeva unošenje šifre za otključavanje programa. Kod nekih pružatelja televizijskih usluga televizor samo zaključava programa s višom oznakom.

## Omiljeni kanali

### O omiljenim kanalima

Možete stvoriti popis omiljenih kanala na kojem se nalaze samo kanali koje želite gledati. Kada je popis omiljenih kanala odabran, samo se omiljeni kanali prikazuju prilikom kretanja kroz kanale.

### Stvaranje popisa omiljenih kanala

1. Tijekom gledanja televizora pritisnite gumb **MENU** i odaberite CHANNEL (KANAL), a zatim pritisnite gumb **OK** za potvrdu odabira.

2. U izborniku kanala odaberite Uredi kanal i pritisnite gumb **OK** kako biste stavili kanal na popis.

3. Na popisu kanala pritisnite gumb **▲/▼** kako biste odabrali svoj kanal, a zatim dugi pritisnite gumb **—** na daljinskom upravljaču kako biste postavili svoj omiljeni kanal. Ponovno dugi pritisnite gumb **—** kako biste poništili kanal.

4. Pritisnite gumb **BACK (NATRAG)** kako biste se vratili na trenutačni kanal. Dugo pritisnite gumb **—** kako bi se prikazao popis omiljenih kanala.

### Mijenjanje naziva kanala

1. Prilikom pristupanja kanalu ATV pritisnite gumb **MENU** i odaberite KANAL, a zatim pritisnite gumb **OK** kako biste potvrdili odabir.

2. U izborniku kanala odaberite Uredi kanal i pritisnite gumb **OK** kako biste stavili kanal na popis.

3. Možete pritisnuti gumb **▲/▼** kako biste odabrali svoj kanal i pritisniti gumb **—** na daljinskom upravljaču kako biste promijenili njegov naziv.

4. Pritisnite gumb **OK** kako biste potvrdili

naziv kanala.

## Otvaranje izbornika kanala

Pritisnite na daljinskom upravljaču gumb **MENU**, pritisnite gumb **◀/▶** kako biste odabrali stavku CHANNEL (KANAL) na zaslonu, a zatim pritisnite **OK** kako biste pristupili izborniku kanala.

## Kanal

### Postavljanje kanala - antena, kabel

#### Ažuriranje kanala

##### Skeniranje programa

Prije nego što započnete gledati programe na televizoru, trebate ih pretražiti. (Napomena: provjerite je li antena pravilno priključena prije početka pretraživanja).

#### Automatsko prilagođavanje

Pritisnite gumb **MENU** kako biste pristupili glavnom izborniku, odaberite stavku CHANNEL (KANAL) i pritisnite **OK** kako biste pristupili izborniku kanala. Odaberite stavku Auto Tuning (automatsko prilagođavanje) i pritisnite gumb **▶** kako biste otvorili mogućnosti prilagođavanja. Pritisnite gumb **▲/▼** kako biste prilagodili ove mogućnosti, a zatim pritisnite gumb **OK** kako biste pokrenuli pretraživanje.

#### Ručno prilagođavanje ATV-a

Odaberite stavku CHANNEL (KANAL) i pritisnite gumb **OK** kako biste pristupili izborniku kanala. Odaberite stavku ATV Manual Tuning (ručno prilagođavanje ATV-a) i pritisnite gumb **▶** kako biste pristupili podizborniku. Pritisnite gumb **▲/▼** kako biste odabrali stavku za postavljanje, a zatim pritisnite gumb **◀/▶** kako biste prilagodili mogućnosti ili ručno pretražili kanale.

#### Ručno prilagođavanje DTV-a

Odaberite CHANNEL (KANAL) i pritisnite gumb **OK** kako biste pristupili izborniku kanala. Odaberite DTV Manual Tuning (ručno prilagođavanje DTV-a) i pritisnite gumb **◀/▶**

kako biste odabrali kanal, a zatim pritisnite gumb **OK** kako biste pokrenuli pretraživanje.

## Postavljanje kanala - satelit

### Gledanje satelitskog kanala

Pritisnite gumb **SOURCE (IZVOR)** na daljinskom upravljaču kako bi se prikazao izbornik. Pritisnite gumb **▲/▼** kako biste odabrali Satelit, a zatim pritisnite gumb **OK** kako biste odabrali satelitski kanal.

### Postavljanje satelitskog kanala

Prije nego što započnete gledati satelitski kanal, morate ga instalirati. Ovaj televizor ima ugrađeni satelitski prijamnik DVB-S/S2. Priključite kabel vaše satelitske antene izravno u televizor. Upotrijebite koaksijalni kabel koji je prikladan za priključivanje satelitske antene. Provjerite je li vaša satelitska antena savršeno poravnata prije početka postupka instalacije.

Kako biste instalirali kanal...

1. Pritisnite gumb **SOURCE (IZVOR)** i odaberite Satelit, a zatim pritisnite gumb **OK** kako biste odabrali satelitski signal.

2. Pritisnite gumb **MENU** i odaberite CHANNEL (KANAL) a zatim pritisnite gumb **OK** kako bi se otvorio izbornik kanala.

3. Odaberite automatsko prilagođavanje i pritisnite gumb **OK** kako bi se otvorio izbornik Postavljanje namještanja. Možete pritisnuti gumb **▲/▼** kako biste odabrali Državu, Satelit, Način skeniranja, Vrstu kanala, Uslugu. Pritisnite gumb **◀/▶** kako biste namjestili ove mogućnosti i pritisnite gumb **OK** za početak prilagođavanja.

4. Televizor pretražuje dostupne satelite pomicanjem vaše satelitske antene. Navedeni postupak može Navedeni postupak može

Trajati nekoliko minuta. Kada se prilagođavanje završi, kanal se pohranjuje na popisu kanala. Možete pritisnuti gumb **CH LIST** na daljinskom upravljaču za prikaz navedenih informacija.

**Savjeti:** Pritisnite gumb **MENU** za izlazak iz prilagođavanja.

## Uređivanje kanala

Odaberite CHANNEL (KANAL), pritisnite gumb **OK** kako bi se prikazao izbornik kanala, odaberite Uredi kanal te pritisnite gumb **OK** kako bi se prikazao popis kanala. Pritisnite gumb **▲/▼** kako biste odabrali gumb koji želite uređiti. Možete upotrijebiti gumbe u boji za uređivanje ovih programa primjenom savjeta koji se prikazuju na zaslonu.

**Brisanje:** Držite gumb **—** na daljinskom upravljaču za brisanje odabranog kanala.

**Pomicanje:** Pritisnite gumb **—** na daljinskom upravljaču kako biste istaknuli kanal. Pritisnite gumb **▲/▼** kako biste ga pomaknuli, a zatim pritisnite gumb **—** za potvrđivanje lokacije.

**Preskakanje:** Pritisnite gumb **—** na daljinskom upravljaču kako biste preskočili kanal. Ponovno pritisnite gumb **—** kako biste ga poništili.

**Omiljeni kanali:** Držite dugo pritisnutim gumb **—** na daljinskom upravljaču kako biste postavili svoj omiljeni kanal. Držite dugo pritisnutim gumb **—** kako biste ga poništili.

### Popis zakazanih stavki

Odaberite CHANNEL (KANAL) i pritisnite gumb **OK** kako biste pristupili izborniku kanala. Odaberite Schedule List (popis zakazanih stavki) i pritisnite gumb **OK** kako biste prikazali informacije na popisu zakazanih stavki ili popis snimaka (dostupno samo u načinu DTV).

### Informacije o signalu

Odaberite CHANNEL (KANAL) i pritisnite gumb **OK** kako biste pristupili izborniku kanala. Odaberite Signal information (informacije o signalu) i pritisnite gumb **OK** kako biste prikazali informacije o signalu (dostupno samo u načinu DTV).

### Informacije o ZS-u

Odaberite CHANNEL (KANAL) i pritisnite gumb **OK** kako biste pristupili izborniku kanala. Odaberite CI information (informacije o ZS-u) i pritisnite gumb **OK** kako biste prikazali informacije o ZS-u (potreban je ZS-ov modul CAM).

## Nadogradnja softvera (OAD)

Odaberite Isključivanje ili uključivanje.

## Postavljanje sat. antene

### Ručno postavljanje

Pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali Satelit, a zatim pritisnite gumb OK kako bi se prikazao izbornik satelita za ručno postavljanje.

### Dodavanje satelita

U izborniku satelitske antene pritisnite gumb ◀/▶ za isticanje lijevog, srednjeg ili desnog stupca. Kada se satelit istakne, možete pritisnuti gumb EXIT kako biste se vratili na prethodni izbornik.

1. Pritisnite gumb — na daljinskom upravljaču kako bi se prikazao izbornik Dodaj.

**Naziv satelita:** Pritisnite navigacijski gumb

► kako biste promjenili naziv stranice.

Upotrijebite navigacijske gume kako biste postavili novi naziv.

**Smjer dužine:** Pritisnite navigacijski gumb

◀/▶ kako biste odabrali željenu mogućnost.

**Kut dužine:** Pritisnite navigacijski gumb

◀/▶ kako biste pomaknuli pokazivač i pritisnute brojčane gume na daljinskom upravljaču za upisivanje željene vrijednosti.

**Širina:** Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶

kako biste odabrali željenu mogućnost.

2. Pritisnite gumb — na daljinskom upravljaču kako bi se prikazao izbornik Uredi. Radnje u izborniku Uredi jednake su radnjama u izborniku Dodaj.

3. Pritisnite gumb — na daljinskom upravljaču kako bi se prikazo izbornik skeniranja. Pritisnite navigacijski gumb ▲/▼ kako biste odabrali željenu stavku. Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶ kako biste postavili Traženje kanala poput načina skeniranja, vrste kanala i vrste usluge.

4. Pritisnite gumb — na daljinskom upravljaču kako biste obrisali odabrani satelit.

### Postavljanje transpondera

Pritisnite gumb TV GUIDE na daljinskom upravljaču kako biste prebacili na satelit i transporder.

1. Pritisnite gumb — na daljinskom upravljaču kako bi se prikazao izbornik Dodaj.

**Frekvencija:** Pritisnite navigacijski gumb

◀/▶ kako biste pomaknuli pokazivač i pritisnute brojčane gume na daljinskom upravljaču kako biste upisali željenu vrijednost.

**Simbol (ks/s):** Pritisnite navigacijski gumb

◀/▶ kako biste pomaknuli pokazivač i pritisnute brojčane gume na daljinskom upravljaču kako biste upisali željenu vrijednost.

**Polaritet:** Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶

kako biste odabrali željenu mogućnost.

2. Pritisnite gumb — na daljinskom upravljaču kako bi se prikazao Izbornik skeniranja. Pritisnite navigacijski gumb ▲/▼ kako biste odabrali željenu stavku. Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶ kako biste postavili Traženje kanala poput načina skeniranja, vrste kanala i vrste usluge.

### Postavljanje značajke Ku\_HOTBIRD

Kada je značajka Ku\_HOTBIRD odabранa, možete pritisnuti navigacijski gumb ▲/▼ kako biste odabrali stavku.

**Vrsta LNB (terminal niske buke)**

Pritisnite navigacijsku gumb ◀/▶ kako biste prikazao podizbornik. Pritisnite navigacijski gumb ▲/▼ kako biste odabrali željenu mogućnost.

**Napajanje terminala LNB**

Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶ kako biste odabrali željenu mogućnost.

**22 kHz**

Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶ kako biste odabrali željenu mogućnost.

**Toneburst**

Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶ kako biste odabrali željenu mogućnost.

**DisEqc1.0 (upravljanje opremom digitalnog satelita)**

Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶ kako biste odabrali željenu mogućnost.

**DisEqc1.1**

Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶ kako biste odabrali željenu mogućnost.

**Motor**

Pritisnite navigacijski gumb ◀/▶ kako biste odabrali željenu mogućnost.

# Vodič za televizijski program

## Što vam je potrebno

Vodič televizijskih programa omogućava vam pregledavanje popisa trenutačnih i zakazanih televizijskih programa vaših kanala. Ovisno o izvoru informacija vašeg vodiča televizijskih programa prikazuju se analogni i digitalni kanali ili samo digitalni kanali. Svi kanali ne nude informacije o vodiču televizijskih programa.

Televizor može prikupljati informacije o vodiču televizijskih programa za kanale koji su instalirani na televizoru (npr. kanale koje gledate na televizoru). Televizor ne može prikupljati informacije o vodiču televizijskih programa za kanale koji se pregledavaju na digitalnom prijamniku.

## Upotrebljavanje vodiča televizijskih programa

### Otvaranje vodiča televizijskih programa

Pritisnite gumb  (TV GUIDE) kako biste pristupili popisu vodiča televizijskog programa (dostupan samo u načinu DTV). Možete upotrijebiti gumbe u boji za uređivanje ovih programa primjenom savjeta koji se prikazuju na zaslonu. Funkcija gumba u boji navedene su u nastavku:

#### Snimanje

Pritisnite gumb  na daljinskom upravljaču kako biste snimali željene programe.

#### Podsjetnik

Možete pritisnuti gumb  na daljinskom upravljaču kako biste postavili podsjetnik za željene programe.

#### Pret. dan

Pritisnite gumb  na daljinskom upravljaču kako bi se prikazao popis programa prethodnog dana.

## Sljedeći dan

Pritisnite gumb  na daljinskom upravljaču kako bi se prikazao popis programa sljedećeg dana.

## Snimanje i vremenski odmak

### Snimanje

#### Što vam je potrebno

Možete snimati emitiranje sadržaja digitalne televizije i gledati ga kasnije.

Kako biste snimali televizijski program trebate...

1. Priklužiti na ovaj televizor formatirani tvrdi disk USB.
2. Digitalni televizijski kanali moraju biti instalirani na ovom televizoru.
3. Primati informacije o kanalu za vodič televizijskog programa koji se prikazuje na zaslonu.
4. Pouzdanu postavku televizijskog sata. Ako ručno poništite televizijski sat, snimanje se možda neće uspješno izvesti.

Ne možete snimati kada upotrebljavate funkciju Vremenski odmak.

Kada je riječ o primjeni zakona o autorskim pravima, neki pružatelji usluge DVB mogu primjenjivati različita ograničenja uporabom tehnologije DRM (upravljanje digitalnim pravima). U slučaju emitiranja zaštićenih kanala, snimanje i uspješnost snimanja kao i broj pregledavanja mogu biti ograničeni.

Snimanje može biti u potpunosti zabranjeno ako pokušate snimati zaštićeno emitiranje ili reproducirati isteklu snimku. Poruka pogreške može se pojaviti.

### Snimanje programa

U načinu DTV pritisnite gumb  (Snimanje) kako biste započeli snimati program. Kako biste mogli upotrebljavati funkciju snimanja, povežite formatirani tvrdi disk USB na televizor.

Kako biste snimali program koji trenutačno

gledate, pritisnite gumb ● (Snimanje) na daljinskom upravljaču i snimanje će se odmah pokrenuti. Tijekom snimanja možete pritisnuti gumb ■ kako biste ga zaustavili.

### Zakazivanje snimanja

Možete pregledavati i upravljati svojim snimkama na popisu snimku. Osim popisa snimki postoji i poseban popis zakazanih snimanja i podsjetnika.

### Otvaranje ili brisanje popisa snimki

Odaberite CHANNEL (KANAL) i pritisnite gumb OK kako bi se otvorio izbornik kanala. Odaberite Popis zakazanih sadržaja i pritisnite gumb OK kako biste pregledali informacije popisa zakazanih sadržaja ili snimljenih sadržaja. Pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali popis zakazanih ili snimljenih sadržaja. Pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali snimke, a zatim pritisnite gumb OK kako biste reproducirali ili pritisnite gumb — na daljinskom upravljaču kako biste obrisali odabranu datoteku snimke. Pritisnite gumb EXIT kako biste izašli iz popisa.

## Vremenski odmak

### Što vam je potrebno

Možete upotrebljavati funkciju vremenskog odmaka i nastaviti gledanje kasnije.

Kako biste upotrebljavali funkciju Vremenski odmak trebate...

1. Priklučiti na ovaj televizor formatirani tvrdi disk USB.

2. Digitalni televizijski kanali moraju biti instalirani na ovom televizoru.

3. Primati informacije o kanalu za vodič televizijskog programa koji se prikazuje na zaslonu.

Priklučeni i formatirani tvrdi disk USB na koji televizor stalno pohranjuje sadržaj emitirani sadržaj koji gledate. Kada priđete na drugi kanal, emitiranje se prethodnog kanala briše. Također kada televizor priđe u stanje mirovanja, emitiranje se briše. Također kada televizor priđe u stanje mirovanja, emitiranje se briše.

Ne možete upotrebljavati funkciju Vremenski odmak kada snimate.

### Uporaba vremenskog odmaka za program

U načinu DTV pritisnite gumb II na daljinskom upravljaču kako bi se otvorio izbornik vremenskog odmaka na zaslonu, a program prešao u stanje čekanja. Pritisnite gumb ■ na daljinskom upravljaču kako biste zaustavili izvođenje i otkazali funkciju vremenskog odmaka. Kada nakratko napustite program, funkcija vremenskog odmaka može zaustaviti i pohranjivati program koji se reproducira na disk U. Kada nastavite reprodukciju, program se nastavlja reproducirati.

### Reproduciranje

Budući da televizor pohranjuje emitirane sadržaje koje gledate, većinu sadržaja možete ponovno reproducirati na nekoliko sekundi.

Kada pauzirate reproduciranje programa, pritisnite gumb ► (reproduciraj) kako bi se sadržaj normalno reproducirao.

## Izvori

### Prebacivanje signala uređaja

Na popisu veza unutar izbornika Izvor nalaze se uređaje koji su priključeni na televizor. Unutar izbornika Izvor možete birati uređaje.

#### Izbornik izvora

Kako bi se otvorio izbornik izvora, pritisnite gumb SOURCE (IZVOR) na daljinskom upravljaču. Zatim pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali povezani uređaj i pritisnite gumb OK kako biste odabrali izvor signala.

### Iz stanja mirovanja

Kada je televizor u stanju mirovanja, možete prijeći na priključeni uređaj uporabom daljinskog upravljača za televizor.

#### Reproduciraj

Kako bi reproduktor diska i televizor iz stanja mirovanja odmah počeo reproducirati sadržaj diska ili programa, pritisnite gumb ►

(reproduciraj) na daljinskom upravljaču.

Uredaj mora imati kabel HDMI, a na televizoru i uređaju mora biti uključena značajka HDMI CEC.

## EasyLink

Značajka EasyLink omogućava vam upravljanje povezanim uređajem uporabom televizijskog daljinskog upravljača. Značajka EasyLink upotrebljava funkcionalnost HDMI CEC za razmjenu informacija s priključenim uređajima. Uredaji moraju podržavati funkcionalnost HDMI CEC i biti priključeni na priključak HDMI.

## Vrijeme

### Postavke vremena

#### Brojač vremena do uklj. stanja mirovanja

Korištenjem funkcije brojača vremena do uključenja stanja mirovanja možete postaviti televizor da se automatski prebac u stanje mirovanja nakon određenog vremena.

#### Postavljanje brojača vremena do uključenja stanja mirovanja...

1. Pritisnite na daljinskom upravljaču gumb MENU, pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali TIME (VRIJEME) na zaslonu, a zatim pritisnite OK kako biste pristupili navedenoj stavki.

2. Pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali značajku Sleep Timer (brojač vremena do uklj. stanja mirovanja) i pritisnite gumb ▲/▼ kako biste prilagodili vrijeme stanja mirovanja: isključeno, 15 minuta, 30 minuta, 45 minuta, 60 minuta, 90 minuta, 120 minuta, 240 minuta.

#### Onemogućite brojač vrem. do uklj. načina mirovanja:

Odaberite stavku Isključeno na zaslonu, a zatim zatvorite brojač vremena do uklj. načina mirovanja.

## Vremenska zona

Pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali značajku Time zone (vremenska zona) i pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali vremensku zonu svoje države.

## Aautomatski prijelaz u stanje mirovanja

Pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali značajku Auto Standby (automatski prijelaz u stanje mirovanja) i pritisnite gumb ▲/▼ kako biste prilagodili vrijeme stanja mirovanja: isključeno, 3 sata, 4 sata, 5 sati.

## Brojač vremena prikazivanja zaslonskog izbornika

Pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali značajku OSD Timer (brojač vremena prikazivanja zaslonskog izbornika) i pritisnite gumb ▲/▼ kako biste prilagodili vrijeme prikazivanja izbornika (5 sekundi, 15 sekundi, 30 sekundi).

## Ljetno vrijeme

Pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali značajku Summer Time (ljetno vrijeme) i pritisnite gumb ▲/▼ kako biste odabrali jednu od mogućnosti: uključeno, isključeno, automatski.

## ZAKLJUČAVANJE

### Sustav zaključavanja

Možete uključiti/isključiti sustav zaključavanja. Mogućnosti blokiranja programa dostupne su kada je značajka zaključavanja omogućena (zadana lozinka: 0000).

#### Postavljanje lozinke

Postavite novu lozinku.

#### Zaključavanje kanala

Pritisnite gumb kako biste zaključali program na popisu kanala. Trebate upisati lozinku kako biste gledali program koji je zaključan.

## Roditeljski nadzor

Prilagodite razinu blokiranja programa jer ova funkcija omogućava roditeljima blokiranje neprikladnih programa za djecu.

## Zaključavanje gumba

Uključite ili isključite zaključavanje gumba.

# POSTAVKE

## Opće postavke

### Jezik

Odabiranje jezika sustava televizora.

### Jezik teleteksta

Odaberite jezik za teletekst.

### Jezik zvuka

Odaberite jezik za zvuk ako je program dostupan.

### Jezik podnaslova

Odaberite jezik podnaslova ako je program dostupan.

### Osobe oštećena sluha

Postavite značajku Hearing impaired (osobe oštećena sluha) na On (uključeno) ili Off (isključeno).

### Sistemska datoteka PVR

Upravljaljte uređajem USB za program koji se snima.

### Razmjer proporcija

Oabiranje razmjera proporcija: Zoom1, Zoom2, Auto, 4:3, 16:9.

### Plavi zaslon

Ako se uključi mogućnost Plavi zaslon, zaslon može postati plav kada nema ulaznog signala.

### Prvo postavljanje

Kada se televizor upotrebljava po prvi puta, možete postaviti jezik, državu, okruženje i automatsko prilagođavanje.

## Vraćanje izvorno

Poništavanje vrijednosti televizora vraća sve postavke na tvorničke postavke.

## Nadogradnja softvera (USB)

Nadogradnja softvera kroz sučelje USB.

## HDMI CEC-Easylink

Postavljanje mogućnosti HDMI CEC.

## Pomoć

Otvorite korisnički priručnik.

# SLIKA

## Postavke Slike

Pritisnite gumb MENU za prikaz glavnog izbornika, odaberite ikona slike i pritisnite gumb OK za potvrdu.

**Način slike:** pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili način prikaza slike (osobno, živahno, uobičajeno, blago).

**Kontrast:** pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili vrijednost kontrasta slike (0 ~ 100).

**Svetlina:** pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili vrijednost svjetline slike (0 ~ 100).

**Boja:** pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili vrijednost boje slike (0 ~ 100).

**Nijansa:** Pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili vrijednost nijanse slike (značajka dostupna samo na sustavu NTSC).

**OštRNA:** pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili vrijednost oštrene slike (0 ~ 100).

**Boja temperature:** pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili temperaturu slike: hladno, normalno, toplo.

**Smanjenje buke:** pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili smanjenje buke slike: isključeno, nisko, srednje, visoko, zadano.

**Način HDMI:** Pritisnite gumb  $\blacktriangle/\triangleright$  kako biste namjestili način HDMI.

# ZVUK

## Postavke Zvuka

Pritisnite gumb **MENU** za prikaz glavnog izbornika, odaberite ikona zvuka i pritisnite gumb **OK** za potvrdu.

**Način zvuka:** Pritisnite gumb **◀/▶** kako biste namjestili način reprodukcije zvuka (standardno, glazba, sportske aktivnosti, prilagođeno).

**Visoki tonovi:** pritisnite gumb **◀/▶** kako biste namjestili vrijednost visokih tonova (0 ~ 100).

**Niski tonovi:** pritisnite gumb **◀/▶** kako biste namjestili vrijednost niskih tonova (0 ~ 100).

**Balans:** pritisnite gumb **◀/▶** kako biste namjestili vrijednost balansa zvuka (-50 ~ 50 ).

**Automatska razina glasnoće:** pritisnite gumb **◀/▶** kako biste uključili ili isključili automatsku razinu glasnoće.

**Način SPDIF:** Pritisnite gumb **◀/▶** kako biste odabrali način zvuka SPDIF poput PCM-a, automatski, isključeno.

**Prekidač AD:** Pritisnite gumb **◀/▶** kako biste uključili ili isključili prekidač AD.

## MULTIMEDIJSKI

### S priključka USB

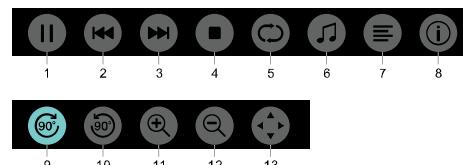
Umetnute uređaj USB, pritisnite gumb **SOURCE (IZVOR)** ili **MENU** kako bi se prikazao izbornik, a zatim odaberite **MULTIMEDIJALNI SADRŽAJI** i pritisnite gumb **OK** kako biste pokrenuli reproduktor multimedijalnih sadržaja.

**Napomena:** Napomena: Ako želite izaći iz **MULTIMEDIJALNIH SADRŽAJA**, ponovo odaberite izvor.

### Fotografija

U izborniku multimedijalnih sadržaja pritisnite gumb **◀/▶** kako biste odabrali stavku Photo (fotografija) i pritisnite gumb **OK** kako biste pristupili navedenoj stavki. Možete pritisnuti gumb **▲/▼/◀/▶** kako biste odabrali sliku u mapi i pritisnute gumb **POKRENI** (▶) kako biste je reproducirali.

#### Mogućnosti reproduktora slika:

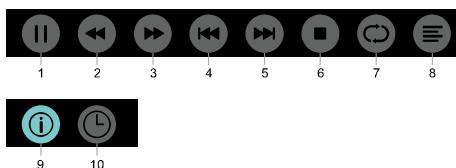


1. Reproduciraj/Pauziraj: reproduciranje/pauziranje dijaprojekcije.
2. Prethodna: reproduciranje prethodne slike.
3. Sljedeća: reproduciranje sljedeće slike.
4. Zaustavi: zaustavljanje reprodukcije slike i vraćanje na prethodni izbornik.
5. Ponovi: ponavljanje reprodukcije slike: jedno ponavljanje, ponavljanje svega, bez ponavljanja.
6. Glazbeni zapisi: reproduciranje glazbenog zapisa u pozadini.
7. Popis za reprodukciju: prikazivanje popisa fotografija za reprodukciju.
8. Informacije: prikazivanje informacija o fotografiji.
9. Okreni: okretanje fotografije u smjeru kazaljke na satu.
10. Okreni: okretanje fotografije u suprotnom od kazaljke na satu.
11. Povećaj: povećavanje fotografije.
12. Smanji: smanjivanje fotografije.
13. Pomakni pregled: Ako je slika veća od zaslona, možete upotrijebiti ovu funkciju kako biste je pomaknuli.

## Glazbeni zapisi

U izborniku multimedijskih sadržaja pritisnite gumb **◀/▶** kako biste odabrali stavku Music (glazbeni zapisi) i pritisnite gumb **OK** kako biste pristupili navedenoj stavki. Možete odabratи pjesmu u mapi i pritisnите gumb **POKRENI (►)** kako biste je reproducirali.

**Mogućnosti reproduktora glazbenog zapisa:**



1. Reproduciraj/Pauziraj: reproduciranje/pauziranje glazbenog zapisa.

2. BP: pritisnite ovaj gumb kako biste brzo premotavali i pritisnite gumb **POKRENI(►)** kako biste normalno reproducirali zapis.

3. BN: pritisnite ovaj gumb kako biste brzo premotavali naprijed i pritisnite gumb **POKRENI(►)** kako biste normalno reproducirali zapis.

4. Prethodna: reproduciranje prethodnog glazbenog zapisa.

5. Sljedeća: reproduciranje sljedećeg glazbenog zapisa.

6. Zaustavi: zaustavljanje reprodukcije glazbenog zapisa i vraćanje na prethodni izbornik.

7. Ponovi: ponavljanje reprodukcije glazbenog zapisa: jedno ponavljanje, ponavljanje svega, bez ponavljanja.

8. Popis za reprodukciju: prikazivanje popisa glazbenih zapisa za reprodukciju.

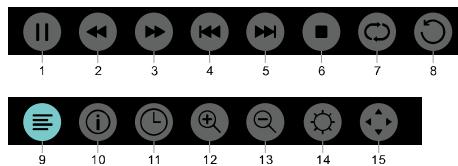
9. Informacije: prikazivanje informacija o glazbenom zapisu.

10. Birač vremena: odabiranje vremena za reproduciranje videozapisa.

## Videozapis

U izborniku multimedijskih sadržaja pritisnite gumb **◀/▶** kako biste odabrali stavku Movie (videozapis) i pritisnite gumb **OK** kako biste pristupili navedenoj stavki. Možete odabratи videozapis u mapi i pritisnите gumb **POKRENI(►)** kako biste ga reproducirali.

**Mogućnosti reproduktora videozapisa:**



1. Reproduciraj/Pauziraj: reproduciranje/pauziranje videozapisa.

2. BP: pritisnite ovaj gumb kako biste brzo premotavali i pritisnite gumb **POKRENI(►)** kako biste normalno reproducirali zapis.

3. BN: pritisnite ovaj gumb kako biste brzo premotavali naprijed i pritisnite gumb **POKRENI(►)** kako biste normalno reproducirali zapis.

4. Prethodni: reproduciranje prethodnog videozapisa.

5. Sljedeći: reproduciranje sljedećeg videozapisa.

6. Zaustavi: zaustavljanje reprodukcije videozapisa i vraćanje na prethodni izbornik.

7. Ponovi: ponavljanje reprodukcije videozapisa: jedno ponavljanje, ponavljanje svega, bez ponavljanja.

8. SKUP A–B: postavljanje točke A i točke B te gledanje ponavljanja između A i B.

9. Popis za reprodukciju: prikazivanje popisa videozapisa za reprodukciju.

10. Informacije: prikazivanje informacija o videozapisu.

11. Birač vremena: odabiranje vremena za reproduciranje videozapisa.

12. Povećaj: povećavanje fotografije.

13. Smanji: smanjivanje fotografije.

14. Razmjer proporcija: Razmjer proporcija: odabiranje razmjera proporcija: zoom1, zoom2, auto, 4:3, 16:9.

15. Pomakni pregled: ako je slika veća od zaslona, možete upotrijebiti ovu funkciju kako biste je pomaknuli.

## TEKST

Mogućnost izbornika teksta iste su kao i izbornika fotografije. Pogledajte mogućnosti izbornika fotografije.

U izborniku multimedijskih sadržaja pritisnite gumb **◀/▶** kako biste odabrali TEKST, a zatim pritisnite gumb **OK** za potvrdu. Možete odabratи TEKST u mapi datoteke i pritisnite gumb **POČETAK(▶)** na daljinskom upravljaču za početak reprodukcije.

1. Pritisnite gumb **◀/◀◀** kako biste odabrali zadnju stranicu.
2. Pritisnite gumb **▶/▶▶** kako biste odabrali sljedeću stranicu.

## Podaci o značajkama

### Razlučivost zaslona

Računalni formati: Razlučivosti-Učestalost osježavanja:

HD	FHD
720×400 70Hz	640×480 60Hz
640×480 60Hz	800×600 60Hz
800×600 60Hz	1024×768 60Hz
1024×768 60Hz	1360×768 60Hz
1360×768 60Hz	1920×1080 60Hz

Formati videozapisa: Razlučivost - brzina osježavanja:

480i -60Hz
480p -60Hz
576i -50Hz
576p -50Hz
720p -50Hz, 60Hz
1080i -50Hz, 60Hz
1080p -50Hz, 60Hz

### Multimedijijski Sadržaji

Podržani uređaj za pohranjivanje: USB (podržani su samo uređaji USB za pohranjivanje u formatu FAT ili FAT 32)

Kompatibilni datotečni formati s multimedijijskim sadržajima:

Slika: JPEG

Audiozapis: MP3

Videozapis: MPEG2/MPEG4, H.264

### Jačina zvuka

8W×2

### Razlučivost zaslona

32PHS4001 / 32PHT4001 /32PHS4012:  
1366×768  
42PFS4012 / 43PFS4001/ 43PFT4001/  
43PFS4012/ 49PFS4001/ 49PFT4001/  
50PFS4012: 1920×1080

## Prijamnik/prijem/prijenos

Ulagani zračni: 75 ohm suosni (IEC75)  
Podržani sustavi:  
ATV: PAL, SECAM, NTSC  
DVT: DVB-T/T/C/T2

## Daljinski upravljač

Baterije: 2×AAA

## Napajanje

Glavno napajanje: 100-240V~, 50/60Hz  
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja: ≤ 0,5 W  
Temperatura okruženja: 5-40 °C  
Potrošnja električne energije:  
**32PHS4001 / 32PHT4001:** 55W  
**32PHS4012:** 65W  
**42PFS4012 / 43PFS4001 / 43PFT4001 / 43PFS4012 :** 75W  
**49PFS4001 / 49PFT4001 :** 110W  
**50PFS4012 :** 108W

## Dimenzije i težine

### 32PHS4001 / 32PHT4001

Bez postolja  
Dimenzije (Š×V×D): 732×430×76(mm)  
Težina: 4,4Kg  
S postoljem  
Dimenzije (Š×V×D): 732×474×193(mm)

### Težina: 4,5Kg

### 32PHS4012

Bez postolja  
Dimenzije (Š×V×D): 732×432×76(mm)  
Težina: 4,0Kg  
S postoljem  
Dimenzije (Š×V×D): 732×492×183(mm)

Težina: 4,0Kg

### 42PFS4012

Bez postolja  
Dimenzije (Š×V×D): 947×553×78(mm)  
Težina: 6,6Kg  
S postoljem  
Dimenzije (Š×V×D): 947×610×226(mm)

Težina: 6,7Kg

### 43PFS4001 / 43PFT4001

Bez postolja  
Dimenzije (Š×V×D): 970×564×75(mm)  
Težina: 8,3Kg  
S postoljem

Dimenzije (Š×V×D): 970×614×219(mm)

Težina: 8,5Kg

### 43PFS4012

Bez postolja  
Dimenzije (Š×V×D): 969×567×83(mm)

Težina: 7,4Kg

S postoljem

Dimenzije (Š×V×D): 969×625×226(mm)

Težina: 7,5Kg

### 49PFS4001 / 49PFT4001

Bez postolja  
Dimenzije (Š×V×D): 1102×639×82(mm)

Težina: 9,6Kg

S postoljem

Dimenzije (Š×V×D): 1102×696×258(mm)

Težina: 10,0Kg

### 50PFS4012:

Bez postolja  
Dimenzije (Š×V×D): 1126×655×83(mm)

Težina: 10,1Kg

S postoljem

Dimenzije (Š×V×D): 1126×713×226(mm)

Težina: 10,3Kg

## Softver

### Ažuriranje softvera

Možda će biti potrebno ažurirati softver. Trebate računalo i memoriski uređaj USB kako biste prenijeli softver na televizor. Upotrijebite memoriski uređaj USB s 256 MB slobodnog prostora. Proverite je li zaštita zapisivanja podataka isključena.

#### 1. Pokrenite ažuriranje na televizoru.

Kako biste pokrenuli ažuriranje softvera....

Pritisnite gumb MENU, odaberite POSTAVKE i pritisnite gumb OK. Odaberite Ažuriranje softvera (USB), pritisnite gumb OK kako bi započelo ažuriranje softvera.

Odaberite televizor.

Umetnute memoriju USB u jedan od utora USB na televizoru. Identifikacijska datoteka zapisuje se na memoriskom uređaju USB.

Prijezmite softver za televizor.

Priklučite memoriski disk USB na svoje računalo.

Na memoriskom uređaju USB pronađite

datoteku i pažljivo je provjerite. Provjerite je li naziv softvera kao u nastavku:

Model:	Naziv softvera
32PHS4001	MSD3463_S_SN51_50.bin
32PHS4012	MSD3463_S.bin
32PHT4001	MSD3463_SN51_50.bin
42PFS4012	MSD3463_S_SN51_63.bin
43PFS4001	MSD3463_S_AS358_70.bin
43PFT4001	MSD3463_AS358_70.bin
49PFS4001	MSD3463_AS358_35.bin
49PFT4001	MSD3463_AS358_35.bin
50PFS4012	MSD3463_S_AS358_60.bin

Nakon preuzimanje ovih datoteka kopirajte ih na memorijski uređaj USB. Ne prenosite datoteku u mapu.

- Priklučite memorijsku uređaj USB na televizor.
- Pritisnite gumb **MENU** kako bi se prikazao glavni izbornik, odaberite POSTAVKE i pritisnite gumb **OK** za potvrdu.
- Odaberite Ažuriranje softvera (USB), pritisnite gumb **OK** i gumb DA kako bi televizor započeo ažuriranje softvera.
- Kada postupak ažuriranja dosegne vrijednost od 100 %, televizor se automatski ponovno pokreće.

#### Ažuriranje softvera televizora

Ažuriranje izvodi se automatski. Televizor se isključuje na nekoliko minuta, a zatim se ponovno uključuje.

#### Napomena:

- Ne upotrebljavajte daljinski upravljač.
- Ne uklanjajte memorijski uređaj USB iz televizora.
- Napajanje mora biti stabilno tijekom ažuriranja softvera jer će nagli nestanak napajanja oštetiti televizor.

#### Softver otvorenog izvora

Ovaj televizor upotrebljava softver otvorenog izvora. Ovim putem poduzeće TP Vision Europe B.V. nudi na zahtjev dostavljanje kopije cjelovitog izvornog koda za pakete softvera izvornog koda koji podliježu autorskim pravima, a koji se upotrebljavaju na ovim proizvodima i čija uporaba zahtjeva korištenje pripadajućih licenci.

Ovu ponudu mogu iskoristiti primatelji ove informacije u roku od najviše tri godine od kupnje proizvoda. Kako biste primili izvorni kod, обратите nam se pismenim putem na engleskom jeziku na adresu [open.source@tpvision.com](mailto:open.source@tpvision.com).

#### Izjava o licenci otvorenog izvora

Izjave i tekst licence za bilo koji softver otvorenog izvora koji se upotrebljavaju na ovom Philipsovom televizoru.

U ovom se dokumentu opisuje distribucija izvornog koda, upotrebljavanog na Philipsovom televizoru, koji podliježe GNU-ovoj općoj javnoj licenci (GPL) ili GNU-ovoj općoj javnoj licenci (LGPL) ili bilo kakvoj drugoj licenci otvorenog izvora. Upute za dohvaćanje izvornog koda za ovaj softver mogu se pronaći u ovom korisničkom priručniku.

PODUZEĆE PHILIPS NE PRUŽA NIKAKVO JAMSTVO, BILO IZRIČITO ILI PODRAZUMIJEVANO, UKLUČUJUĆI I JAMSTVA ZA PRODAJU ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, A KOJE SE ODNOSI NA OVAJ SOFTVER. Poduzeće Philips ne pruža podršku za ovaj softver. Predkodiranje ne utječe na nijedno vaše jamstvo ili zakonsko pravo kojem podliježe bilo koji od kupljenih Philipsovih proizvoda. Predkodiranje se samo primjenjuje na izvorni kod koji vam se ustupa.

Ovaj televizor upotrebljava softver otvorenog izvora. Ovim putem poduzeće TP Vision Europe B.V. nudi na zahtjev dostavljanje kopije cjelovitog izvornog koda za pakete softvera izvornog koda koji podliježu autorskim pravima, a koji se upotrebljavaju na ovim proizvodima i čija uporaba zahtjeva korištenje pripadajućih licenci. Ovu ponudu mogu iskoristiti primatelji ove informacije u roku od najviše tri godine od kupnje proizvoda. Kako biste primili izvorni kod, обратите nam se pismenim putem na engleskom jeziku na

Intellectual Property Dept.  
TP Vision Europe B.V.  
Prins Bernhardplein 200  
1097 JB Amsterdam

# Rješavanje problema i podrška

## Opći problemi

### Televizor se neće uključi:

- Izvucite utikač kabela za napajanje iz utičnice. Pričekajte jednu minutu prije nego što ga ponovno umetnete u utičnicu.

- Provjerite je li utikač kabela za napajanje čvrsto umetnut u utičnicu.

### Daljinski upravljač ne radi ispravno:

- Provjerite jesu li baterije pravilno postavljene u daljinski upravljač i provjerite polaritet "+/-".
- Zamijenite baterije daljinskog upravljača ako su prazne ili slabe.
- Očistite daljinski upravljač i leće osjetnika televizora.

### Izbornik je televizora na krivo jeziku:

- Promijenite izbornik televizora na željeni jezik.

### Prilikom uključivanja/isključivanja televizora ili prebacivanja u stanje mirovanja, čuje se škripanje u kućištu televizora.

- Nije potrebno obaviti nijednu radnju. Škripanje se čuje zbog uobičajenog širenja i skupljanja televizora koje je uzrokovan njegovim hlađenjem i zagrijavanjem. Ova pojava ne utječe na njegov radni učinak.

## Problemi s kanalom

### Nijedan digitalni kanal nije pronađen tijekom postavljanja:

- Pogledajte tehničke značajke kako biste provjerili podržava li vaš televizor značajku DVB-T ili DVB-C u vašoj državi.
- Provjerite jesu li kabeli pravilno povezani.

### Pretходно instalirani kanali ne prikazuju se na popisu kanala:

- Provjerite je li odabran ispravni popis kanala.

## Problemi sa slikom

### Televizor je uključen, ali se slika ne prikazuje:

- Provjerite je li antena pravilno povezana na televizor.

- Provjerite je li odgovarajući uređaj odabran kao izvor televizora.

### Ima zvuka, ali nema slike:

- Provjerite jesu li postavke slike pravilno postavljene.

### Televizor slabо antenski signal:

- Provjerite je li antena pravilno povezana na televizor.

- Zvučnici, neuzemljeni audio uređaji, neonske lampe, visoke zgrade i veliki predmeti mogu utjecati na kvalitetu prijema. Ako je moguće, promijenite usmjereno antene ili pomaknite uređaje dalje od televizora kako biste poboljšali kvalitetu prijema.

- Ako je prijem jednog kanala loš, precizno prilagodite ovaj kanal.

### Kvaliteta je slike s povezanim uređajima loša:

- Provjerite jesu li uređaji pravilno povezani.
- Provjerite jesu li postavke slike pravilno postavljene.

### Slika se ne prikazuje preko cijelog zaslona.

### Slika je prevelika ili premala:

- Pokušajte upotrijebiti drugi format slike.

### Položaj je slike nepravilan:

- Signali slike s nekim uređajem ne moraju se pravilno prikazivati na zaslonu. Provjerite izlazni signal uređaja.

## Problemi sa zvukom

### Slika se prikazuje, ali je kvaliteta zvuka loša:

- Provjerite jesu li kabeli pravilno povezani.
- Provjerite je li razina glasnoće postavljena na 0.

- Provjerite je li zvuk utišan.
- Provjerite jesu li postavke zvuka pravilno postavljene.

### Slika se prikazuje, ali se zvuk reproducira samo na jednom zvučniku:

- Provjerite je li ravnoteža zvuka postavljena na sredinu.

## Problemi s vezom HDMI

### Postoje problemi s uređajima HDMI:

- Provjerite podržava li značajka HDCP (širokopojasna zaštita od kopiranja digitalnih sadržaja) vremensko kašnjenje televizora kako bi se prikazivao sadržaj s uređaja HDMI.

- Ako televizor ne prepoznaje uređaj HDMI i slika se prikazuje, pokušajte promijeniti izvor

signala i odabratи drugi uređaj prije nego što ponovno odaberete željeni uređaj ako izvor:

- Ako se javljaju povremeni prekidi zvuka, provjerite jesu li izlazne postavke uređaja HDMI ispravne.

## Problemi s povezanim računalom

### Zaslon računala nije stabilan na televizoru:

- Provjerite upotrebljava li osobno računalo podržanu razlučivost i učestalost osvježavanja.
- Postavite format slike na televizoru da prikazuje mjerilo.

## Obratite nam se

Ako ne možete riješiti svoj problem, pogledajte Često postavljana pitanja za ovaj model na mrežnom mjestu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Ako niste uspjeli riješiti problem, обратите се lokalnom Philipsovom centru za pružanje korisničke podrške.

## Upozorenje

Ne pokušavajte samostalno popraviti televizor. Može doći do ozbiljnog ozljđivanja, nepopravljivog oštećivanja televizora ili poništavanja jamstva.

### Napomena:

Zapišite model vašeg televizora i njegov serijski broj prije nego što se obratite Philipsovom centru za pružanje korisničke podrške. Navedeni su broevi navedeni na stražnjem/donjem dijelu televizora i na pakiranju.

## Uvjeti korištenja, autorska prava i licence

### Uvjeti korištenja

2017© Poduzeće TP Vision Europe B.V. Sva prava pridržana. Značajke se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti. Zaštitni znaci vlasništvo su poduzeća Koninklijke Philips N.V. ili njihovih stvarnih vlasnika. Poduzeće TP Vision Europe B.V. zadržava pravo mijenjanja proizvoda u bilo kojem trenutku, a da pritom nema obavezu usklađivanja prethodno isporučenih proizvoda s uvedenim izmjenama.

Informacije navedene u ovom priručniku smatraju se prikladnima za namjeravanu uporabu sustava. Ako se proizvod ili njegovi pojedinačni dijelovi ili sastavni dijelovi upotrebljavaju u svrhe koje nisu ovdje navedene, potrebno je pribaviti potvrdu o opravdanosti navedenih svrha i njihovoj prikladnosti. Poduzeće TP Vision Europe B.V. jamči da materijal ne krši nijedan zakon Sjedinjenih Američkih Država. Nijedno se drugo izričito ili podrazumijevano jamstvo ne pruža.

Poduzeće TP Vision Europe B.V. ne snosi odgovornost za pogreške u sadržaju ovoga dokumenta niti za nastanak bilo kakvih problema koji proizađu iz sadržaja ovog dokumenta. Pogreške na koje se ukaje poduzeće Philips ispraviti će se i objaviti u što kraćem roku na Philipsovom mrežnom mjestu za pružanje podrške.

### Autorska prava i licence

HDMI:



MHL:



Dolby:





&gt;



FAQ



Chat



Forum



Call



Email



Warranty

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

#### България

Грижа за клиента  
02 4916 273  
(Национален номер)

#### België/Belgique

Klantenservice/  
Service Consommateurs  
02 700 72 62  
(0.15€/min.)

#### Bosna i Hercegovina

Potpore potrošačima  
033 941 251  
(Lokalni poziv)

#### Republika Srbija

Potpore potrošačima  
011 321 6840  
(Lokalni poziv)

#### Česká republika

Zákaznická podpora  
228 880 895  
(Místní tarif)

#### Danmark

Kundeservice  
3525 8314

#### Deutschland

Kundendienst  
069 66 80 10 10  
(Zum Festnetztarif ihres  
Anbieters)

#### Ελλάδα

Τηλέματα καταναλωτών  
2111983028  
(Διεθνής κλήση)

#### Eesti

Klienditugi  
668 30 61  
(Kohalikud köned)

#### España

Atención al consumidor  
913 496 582  
(0,10€ + 0,08€/min.)

#### France

Service Consommateurs  
01 57 32 40 50  
(côté d'un appel local sauf  
surcoût éventuel selon  
opérateur réseau)

#### Hrvatska

Potpore potrošačima  
01 777 66 01  
(Lokalni poziv)

#### Indonesia

Consumer Care  
0800 133 3000

#### Ireland

Consumer Care  
015 24 54 45  
(National Call)

#### Italia

Servizio Consumatori  
0245 28 70 14  
(Chiamata nazionale)

#### Қазақстан Республикасы

байланыс орталығы  
810 800 2000 00 04  
(стационарлық немірлерден  
Қазақстан Республикасы  
бойынша қоңырау шалу тегін)

#### Latvija

Klientu atbalsts  
6616 32 63  
(Vietējais tarifs)

#### Lietuva

Klientu palaišymo tarnyba

8 521 402 93

(Vietinaišas tarifais)

#### Luxembourg

Service Consommateurs  
2487 11 00

(Appel nat./Nationale Ruf)

#### Magyarország

Ügyfélszolgálat  
(061) 700 81 51

(Belföldi hívás)

#### Malaysia

Consumer Care  
1800 220 180

#### Nederland

Klantenservice  
0900 202 08 71  
(1€/gesprek)

#### Norge

Forbrukerstøtte  
22 97 19 14

#### Österreich

Kundendienst  
0150 284 21 40  
(0.05€/Min.)

#### Республика Беларусь

Контакт Центр  
8 10 (800) 2000 00 04  
(бесплатный звонок по  
Республике Беларусь со  
стационарных номеров)

#### Российская Федерация

Контакт Центр  
8 (800) 220 00 04  
(бесплатный звонок по  
России)

#### Polska

Wsparcie Klienta  
22 397 15 04  
(Połączenie lokalne)

#### Portugal

Assistência a clientes  
800 780 068  
(0,03€/min. – Móvel  
0,28€/min.)

#### România

Serviciul Clienti  
031 630 00 42  
(Tarif local)

#### Schweiz/Suisse/Svizzera

Kundendienst/ Service  
Consommateurs/Servizio  
Consumatori  
0848 000 291  
(0,04 CHF/Min)

#### Slovenija

Skrb za potrošnike  
01 88 88 312  
(Lokalni klic)

#### Slovensko

Zákaznická podpora  
02 332 154 93  
(vnútrostátny hovor)

#### Suomi

Finland Kuluttajapalvelu  
09 88 62 50 40

#### Sverige

Kundtjänst  
08 57 92 90 96

#### Türkiye

Tüketiciler Hizmetleri  
0 850 222 44 66

#### Україна

Служба підтримки  
споживачів  
0-800-500-480  
(дзвінки зі стаціонарних  
телефонів безкоштовні)

#### United Kingdom

Consumer Care  
020 79 49 03 19  
(5p/min BT landline)

#### Argentina

Consumer Care  
0800 444 77 49  
- Buenos Aires  
0810 444 7782

#### Brasil

Supporte ao Consumidor  
0800 701 02 45  
- São Paulo  
29 38 02 45



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.  
Specifications are subject to change without notice. Philips and the Philips' shield  
emblem are trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from  
Koninklijke Philips N.V. 2017 © TP Vision Europe B.V. All rights reserved.  
[philips.com](http://philips.com)